

Sprawdź,
co się dzieje
w naszym
mieście

www.pruszczgdanski.
naszemiasto.pl

Echo Pruszcza

Dziennik
Bałtycki

nr 15 (428)

piątek 15 kwietnia 2005 r.

PRUSZCZ GDAŃSKI / PSZCZÓŁKI / CEDRY WIELKIE / SUCHY DĄB /
TRĄBKIE WIELKIE / PRZYWIDZ / KOLBUDY



www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Pruszcz Gdański. Młodzież pożegnała Papieża

BIAŁY MARSZ



Ponad 2,5 tysiąca uczniów Zespołu Szkół nr 1 i Zespołu Szkół nr 4 w Pruszczu Gdańskim, milcząc przeszło w ubiegłą środę nocą ulicami miasta. Młodzież zorganizowała biały marsz w intencji Jana Pawła II. Do pochodu dołączali mieszkańcy. Wszyscy nieśli zapalone świece.

Fot. A. Gancarz

R E K L A M A

5 TU MIESZKAMY

Sobowidz. Gorzej niż u Kiepskich

- Gmina Trąbki Wielkie zgotowała nam warunki życia niegodne nawet XIX wieku - Andrzej Stankiewicz z Sobowidza nie potrafi ukryć rozgoryczenia. - Tu jest gorzej niż u Kiepskich z serialu telewizyjnego! Mamy jeden zlew na korytarzu. Szamba nikt nie wywozi. Nieczystości ciekną rowem. Niedawno do odkrytego zbiornika z ekskrementami... wpadło dziecko. Na szczęście dorośli zdążyli je w porę wydobyć.



8-9 Z PRUSZCZA DO WATYKANU

Powiat gd. Pielgrzymka do Rzymu

„Żałuję, że odszedłeś. Tak bardzo chciałem cię zobaczyć... Jednak wiem, że jesteś potrzebny w niebie” - napisał 7-letni Wojtuś Piotrowski z Rotmanki do Jana Pawła II. Jego rodzice - Wiesława i Marek Piotrowscy - zabrali list do Rzymu. Razem ze 150 mieszkańcami powiatu gdańskiego pojechali na uroczystości pogrzebowe Papieża do Watykanu.



MEBLE "MEBLEX"
2600 m²
"MEBLEX" - NAJTANIEJ !!!
Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. 777-13-77

KFG
VIII KASZUBSKIE FORUM GOSPODARCZE W KOŚCIERZYNIE
30.04-1.05.2005 r.
Targi Przedsiębiorczości
- Przegląd Atrakcji Turystycznych
Organizatorzy: Kaszubska Izba Gospodarcza
Urząd Miasta Kościerzyna
Informacje i zgłoszenia 058 686 76 05
www.kig.bim.net.pl
e-mail: kig@bim.net.pl

FOL-PLAST II spółka jawna
FOL PLAST
PRODUCENT OKNA I DRZWI PCV I ALU Superoferta!
CENY - STARY VAT 7%!
parapety, rolety Skarszewy ul. Drogowców 17
tel. 058/560-09-28
tel./fax 058/560-09-27

ANGIELSKI METODĄ CALLAN
NIEMIECKI METODĄ PIOMAR HAUSE
METODA KONWERSACYJNA
4 x SZYBCIEJ
RÓŻNE POZIOMY ZAAWANSOWANIA
DOŚWIADCZENI LEKTORZY,
ZNIŻKA DLA RODZIN
682-38-83

POL PLAST
83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 682-27-86
Fax 692-13-50
PRODUCENT STOLARKI PCV I ALU
OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE
www.polplast.gda.pl

LUKAS RATY
BIURO KREDYTOWE
- kredyty gotówkowe
- karty kredytowe (maj)
Zapraszamy do współpracy w zakresie sprzedaży ratalnej
- sklepy
- producenci
- usługodawcy
Atrakcyjne programy promocyjne
Pruszcz Gd.
ul. Obrońców Wybrzeża 2B
Centrum Handlowe „FART”
tel. 683-50-40 wew. 68, 0502-493-864
Czynne pon.-pt. 9.00-17.00,
sobota 10.00-14.00

■ Wiesz o czymś ciekawym? ■ Coś Cię denerwuje?
■ Chcesz podzielić się opinią? Zadzwoń, wyślij e-mail lub
przyjdź do naszej redakcji. Nasz dyżurny reporter czeka
codziennie na Państwa sygnały.
e-mail: db.pruszcz@prasabalt.gda.pl
■ Pruszcz Gd., ul. Chopina 2, tel. 682 23 25, 692 03 05

NASI LAUREACI

Radio za głosowanie

Dariusz Glapiak z Lublewa wziął udział w naszym plebiscycie Homo Popularis. Zagłosował na Leszka Grombałę, wójta gminy Kolbudy. W losowaniu wygrał radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych. Jednocześnie przepraszamy pana Kazimierza Konczewskiego z Pruszcza, naszego laureata sprzed tygodnia, za to, że redakcyjny chochlik zmienił mu imię. Oba panom serdecznie gratulujemy wygranych!

Fot. W. Rozenberg



OBRAZKI Z GIEŁDY

Też pojazd



Na giełdzie samochodowej w Pruszczu Gdańskim można kupić nie tylko używany samochód. Sporym powodzeniem cieszą się... rowery sprowadzane z Niemiec i Holandii. Niektóre są w doskonałym stanie, inne ze starości pokryte plamami rdzy. Kosztują średnio 200 zł, w zależności od stopnia zużycia i tego jak kupujący potrafią się targować.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

R E K L A M A

OKNA DRZWI

UNICO **PCV** **bezołomowe!**

PLUSTEC

Gdańsk, tel. 77 31 125
www.unico.prx.pl

- ZDROWE, BEZPIECZNE, ELEGANCKIE - okna na całe życie!
- CENY PROMOCYJNE profil 5-komorowy

przykładowe okno:
1 skrzydłowe RU 870x1470
- 299 zł/netto

PROFESJONALNY MONTAŻ

Pruszcz Gd.
ul. Kossaka 6a/8

Powiat gdański. Czas podsumowań

Cesarzowi co cesarskie

Na rozliczenie z Urzędem Skarbowym z podatku dochodowego za ubiegły rok zostały już tylko dwa tygodnie. Tym razem mamy czas do 2 maja, gdyż ustawowy termin - 30 kwietnia, to sobota. Do starczenie „pita” po terminie grozi grzywną - minimum 76 zł. Urząd Skarbowy przy ul. Łukasiewicza 2 w Pruszczu Gdańskim przygotował się na

wizyty w ostatniej chwili. 30 kwietnia interesanci będą obsługiwani w godz. 8-14. 2 maja od godz. 8 do godz. 17.

- Jeśli będzie taka potrzeba, wydłużymy czas pracy w ostatnich dniach kwietnia - deklaruje Wiesław Kwiatkowski, naczelnik US w Pruszczu Gd.

Dotychczas mieszkańcy powiatu gdańskiego złożyli blisko 13 tysięcy zeznań. Spodziewane jest drugie tyle. Pierwszy raz rozliczano się z dochodów z obrotu akcjami

i obligacjami. Takich osób odnotowano ponad 50. To nie jedyna nowość. Od tego roku jeden procent swojego podatku można przeznaczyć na wybraną organizację pożytku publicznego. W powiecie gdańskim istnieje ich siedem.

- Dotychczas niewielu podatników skorzystało z tej możliwości - mówi Wiesław Kwiatkowski. - Za to bardzo popularne są ulgi: budowlana, oświatowa i na zakup pomocy naukowych.

Jak dodaje Wiesław Kwiatkowski, podatnicy z powiatu gdańskiego popełniają dużo błędów w zeznaniach. Najczęściej wpisują złe dane osobiste. Mieją również kłopoty z liczeniem. Wszystkie wątpliwości można jednak wyjaśnić osobiście w Urzędzie Skarbowym przy ul. Łukasiewicza 2 lub telefonicznie pod numerami 773 16 45-48 i 773 16 56.

Arcadiusz Ganczarski

Jaki PIT dla kogo

- PIT-36 - dla osób prowadzących działalność gospodarczą, najemców, dzierżawców lub rozliczających się z dochodów nieletnich dzieci.
- PIT-36L - dla prowadzących działalność gospodarczą opodatkowaną liniowo stawką 19 procent.
- PIT-37 - dla osób rozliczających się z wynagrodzeń, emerytur, rent, świadczeń i zasiłków (przedemerytalnych lub z ubezpieczenia społecznego) oraz działalności prywatnej.
- PIT-38 - dla podatników zarabiających na handlu papierami wartościowymi.

Najczęstsze błędy

- Własny numer NIP, zamiast numerów z formularzy PIT-8B lub PIT-11.
- Pomyłone dane osobowe - imię, nazwisko, adres.
- Nieprawidłowe zaokrąglanie kwot (przypomnijmy: do połowy zaokrągla się w dół, powyżej połowy w górę, np. 1,5 zł to po zaokrągleniu 1 zł, 1,6 zł to po zaokrągleniu 2 zł.)

Im możesz przekazać 1 procent podatku

- Fundacja „Pomóż Dziecku” w Pruszczu Gdańskim.
- Fundacja „Żyć Godnie” w Pruszczu Gdańskim.
- Ochotnicza Straż Pożarna w Przywidzu.
- Klub Sportowy „Eko-Prod Szemud” w Pruszczu Gdańskim.
- Fundacja Pomocy Społecznej im. J. Beaumont w Pruszczu Gdańskim.
- Stowarzyszenie Centrum Ochotników Cierpienia Archidiecezji Gdańskiej.
- Stowarzyszenie Przyjaciół Pruszcza Gdańskiego i Okolicznych Gmin.



Dotychczas z fiskusem rozliczyło się 13 tysięcy mieszkańców powiatu gdańskiego. Do końca kwietnia wpłynę drugie tyle zeznań podatkowych.

Fot. W. Rozenberg

Urząd dla ludzi

Wiesław Kwiatkowski

naczelnik Urzędu Skarbowego w Pruszczu Gd.

- Nasi petenci mogą liczyć na sprawną, kompetentną i miłą obsługę. Pracownicy przeszli kursy komunikacji interpersonalnej. Rozliczenia podatkowe sprawdzane są na bieżąco. Otworzyliśmy również dodatkowy punkt informacyjny w urzędzie. Jesteśmy dla ludzi.



Przywidz. Drogi sport

Im więcej, tym taniej

Mieszkańcy gminy Przywidz narzekają, że po zmianach wprowadzonych niedawno w systemie opłat, wynajęcie sali sportowej przy Gimnazjum w Przywidzu stało się zbyt drogie.

- Dwa razy w tygodniu organizujemy sobie dwugodzinne treningi. Dawniej każdy płacił na miejscu po

5 zł. Obecnie dyrekcja szkoły żąda od nas opłat „z góry” - 200 złotych miesięcznie - mówi Wiesław Spisak z Przywidza. - To za dużo. W ten sposób ogranicza się uprawianie sportu w naszej gminie.

- Zmieniliśmy zasady korzystania z sali, by uniknąć zamieszania - wyjaśnia Teresa Przybycień, dyrektor

Gimnazjum w Przywidzu. - Uczniowie mogą trenować za darmo do godziny 18. Dla dorosłych została ustalona jedna stawka, niezależnie od liczby sportowców. Wynajmujący wpłacają należność w kasie Urzędu Gminy. Dzięki temu nikt w szkole nie musi zbierać po 5 złotych od każdego uczestnika treningu. Jedyna różnica

jest taka, że grupa sportowców powinna się zorganizować i zapłacić z góry za cały miesiąc. Nie ma natomiast mowy o podwyżce cen. Stawka na osobę zależy wyłącznie od liczby zawodników. Godzina kosztuje niecałe 25 zł. Jeśli graczy jest 10, wychodzi 2,5 zł od sportowca.

(war)

**Dziennik
Bałtycki**

w każdy
wtorek
z książką

**NOWA
KOLEKCJA!**

*Najpiękniejsze
bajki*

**We wtorek
19 kwietnia
książka
BAJKI**

Charles'a Perrault



w rewelacyjnej
cenie

3,50 zł

plus cena
gazety

**Cały komplet
- 10 książek
taniej
w ofercie
połączonej
z prenumeratą**

23 zł

Zamów kolekcję
i prenumeratę:
0 800 15 00 26
(bezpłatna infolinia)

Otomin. Wandale nad jeziorem

Libacja na plaży

Powrywane znaki drogowe, połamane tablice informacyjne, betonowe śmietniki wrzucone

do wody i ślady po ogniskach - tak w sobotę rano wyglądała plaża Jeziora Otomińskiego. Zbulwersowani mieszkańcy podejrzewają, że sprawcami chuligańskich wybryków są młodzi ludzie z Gdańska i okolicznych wsi.

- Obudziła mnie głośna muzyka z odtwarzaczy samochodowych - mówi Daniel Lemke, leśniczy z Otomina. - Na plaży zebrało się kilkunastu, krótko ostrzyżonych, młodych ludzi. Pili piwo i bawili się. Potem zaczęli dewastować okolicę. Zadzwońmy po policję. Od dyżurnego usłyszałem, że nie ma kogo wysłać na patrol. Bałem się wyjść sam naprzeciw grupie.

W tym czasie, na drugim końcu jeziora trwała akcja ratunkowa. Strażacy i mieszkańcy Otomina walczyli z wodą zalewającą ich domy.

- Nie mieliśmy pojęcia co się dzieje na plaży. Nie słyszeliśmy żadnej muzyki. Ogłuszał nas huk pracujących motopomp. Dopiero następnego dnia leśniczy opowiedział mi o zdarzeniu. Jak można było organizować imprezę i tak się zachowywać tuż po pogrzebie Papieża? - Barbara Brandt, sołtys Otomina nie kryje oburzenia. - To nie świadczy dobrze o wychowaniu młodzieży.

Pani sołtys przyznaje, że wandalę nie pierwszy raz rozrabiali we wsi. O weekend



Jak można było organizować imprezę i tak się zachowywać tuż po pogrzebie Papieża? - Barbara Brandt, sołtys Otomina nie kryje oburzenia, pokazując połamaną tablicę na plaży nad jeziorem.

Fot. A. Gancarz

dowe patrole w okolicy prosiła funkcjonariuszy z posterunku w Kolbudach i Komendy Powiatowej Policji w Pruszcze. Jak twierdzi, odpowiedź była jedna - brak ludzi.

- W najbliższy weekend zostanie tam wysłany patrol - zapewnia Tomasz Hertel, zastępca komendanta powiatowego policji w Pruszcze Gdańskim.

Arkadiusz Gancarz

Trąbki Wielkie. Drogi do remontu

Asfaltowa łata

Tysiące dziur, kałuże i tony błota - tak po zimie wyglądają polne drogi w gminie Trąbki Wielkie. Gdy stopniał śnieg, rozpoczęło się wiosenne łatanie nawierzchni. Trasy utwardzane są ścinkami asfaltu, żwirem i żużlem. Na wyrównywanie dróg władze gminy przeznaczyły 90 tys. zł.

- Remonty rozpoczęto od jezdni na osiedlu domów jednorodzinnych w Trąbkach Wielkich - mówi sołtys Edward Kaczmarek. - Korzysta z nich najwięcej osób, a trakty te są w fatalnym stanie.

- Po załatwieniu dziur na osiedlu, ekipa remontowa przeniesie się na inne często używane trasy - zapewnia wójt Błażej Konkół. - Pogoda na szczęście sprzyja pracom drogowym. Zima spowodowała poważne szkody. Po-

treb jest tak dużo, że na pewno będziemy musieli zwiększyć budżet na utrzymanie dróg. Mamy około trzydziestu kilometrów nawierzchni, które trzeba naprawić jak najszybciej.

(war)

Drogi do remontu

W gminie Trąbki Wielkie w pierwszej kolejności remontowane będą trasy:

- Trąbki Wielkie - Etganowo
- Etganowo - Postołowo
- Mierzyszyn - leśniczówka w Wojanowie
- droga wewnętrzna w Kleszczewie

DLA CZYTELNIKÓW

■ Zapraszamy po książki

W związku z dużym zainteresowaniem, informujemy, że posiadamy jeszcze książki telefoniczne Telekomunikacji Polskiej SA na rok 2005 ze spisem abonentów prywatnych, firm i instytucji. Czytelnicy, którzy odwiedzą naszą redakcję w Pruszcze Gdańskim przy ul. Chopina 2 z trzema aktualnymi wydaniem „Dziennika Bałtyckiego” (z trzech kolejnych dni) otrzymają w prezencie książkę. Liczba egzemplarzy ograniczona. (P.C.)

Dom +nieruchomości
+wnętrza

zamów reklamę
we **wtorek**
w **Dzienniku**

DOBRA WIADOMOŚĆ

■ Więcej pociągów

PRUSZCZ GD. Szybka Kolej Miejska w Gdyni uruchomiła dodatkowe połączenia z Pruszcza Gdańskiego do Tczewa. Zastąpią zlikwidowane kursy, obsługiwane wcześniej przez PKP Przewozy Regionalne.

- Było zapotrzebowanie, więc uruchomiliśmy pociągi - mówi krótko Wojciech Deptuła, naczelnik biura zarządu SKM w Gdyni. Druga dobra wiadomość to niższe ceny. Bilet normalny z Pruszcza Gd. do Tczewa kosztuje 4 zł. Tygodniowy w obie strony 28 zł. (ganark)

Dodatkowe kursy

Pruszcz Gd. - Cieplewo - Pszczółki - Tczew

■ 5.23 - xxxx - 5.32 - 5.47

■ 22.42 - 22.46 - 22.52 - 23.03

Tczew - Pszczółki - Cieplewo - Pruszcz Gd.

■ 5.10 - 5.18 - 5.24 - 5.27

■ 5.34 - 5.42 - 5.48 - 5.51

■ 20.49 - 20.57 - 21.05 - 21.16

R E K L A M A

PRACA

Firma BAT
zatrudni kierowcę kat. C
(najchętniej kat. C+E)

Od kandydatów oczekujemy:

- wiek do 35 lat
- wykształcenia średniego
- doświadczenia w prowadzeniu samochodów, prawa jazdy kat. C
- mile widziana znajomość języka kaszubskiego
- dodatkowym atutem będzie doświadczenie w sprzedaży lub obsłudze klienta.

Oferujemy:

- atrakcyjną pracę w stabilnej firmie
- możliwość rozwoju
- miejsce pracy - Pruszcz Gdański.

Oferty zawierające życiorys zawodowy i list motywacyjny prosimy składać na adres:

F.H. BAT ul. Mirachowska 31, 83-340 Sierakowice
lub w oddziale firmy BAT w Pruszcze Gdańskim, ul. Tczewska 6.



**centrum
materiałów
budowlanych**



301168A

Autoryzowany Serwis Škoda
HADM Gramatowski

**PRZYGOTUJ
SAMOCHÓD NA WIOSNĘ!**

usuwanie soli z podwozia
wymiana opon zimowych na letnie
PROMOCJA-komplet 40 zł



SERWIS Škoda
Starogard Gd. ☎ 058/ 560 94 80

384029A

NASZYM ZDANIEM

■ Kandydatura znikąd

Poniżej publikujemy odpowiedź autora na sprostowanie nadesłane przez Janusza Wróbla, burmistrza Pruszcza Gdańskiego, które zamieściliśmy w czwartek 31 marca w dodatku „Trójmiasto”. Przypomnijmy: sprawa dotyczy powołania Zofii Michalskiej na przedstawiciela Spółdzielni Mieszkaniowej „Radunia” w Radzie Nadzorczej Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Pruszcze Gdańskim, wbrew opinii spółdzielców.

W sprostowaniu pan burmistrz pisze, że Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Radunia” na swojego przedstawiciela w Radzie Nadzorczej PEC zgłosił Zofię Michalską. Tymczasem w redakcji posiadamy dokumenty (protokół z posiedzenia Rady Nadzorczej SM „Radunia” i pismo do burmistrza w tej sprawie, podpisane przez Annę Kmiec, prezes spółdzielni), w których czytamy, że rada nadzorcza jednogłośnie rekomenduje na stanowisko Helenę Szymańską. Spółdzielcy argumentują, iż radna Szymańska posiada wszelkie kwalifikacje i uprawnienia. Tymczasem pan burmistrz dokument zignorował i dokonał własnego wyboru. Dziwi również, dlaczego podczas późniejszych obrad RN SM „Radunia”, zastępca burmistrza Kazimierz Kłoka (który przyszedł na spotkanie w imieniu szefa, bo Janusz Wróbel odwołał obecność) nie potrafił wyjaśnić powodów, dla których kandydatura Heleny Szymańskiej została odrzucona i wbrew woli spółdzielców do Rady Nadzorczej PEC wybrano Zofię Michalską.

Arkadiusz Gancarz

ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI

■ Prawo do reklamacji

Poniżej zamieszczamy pismo, które otrzymaliśmy od mecenasa Joanny Szmyt-Brozek, jako reakcję na artykuł „Drzwi na siłę”, opublikowany 25 lutego.

(...)treści i opisane fakty, są nie tylko wyolbrzymione, ale i nieprawdziwe. Artykuł naruszył dobre imię Roberta Landowskiego, jak również wizerunek firmy ROBPOL.

Firma ROBPOL jest rzetelną firmą, istniejącą na rynku usług budowlanych od 6 lat. Klienci, dobrowolnie podpisujący umowy, są w pełni świadomi jaki towar i usługę zamawiają, na jakich warunkach i w jakiej cenie. Zawsze przysługuje im prawo reklamacji i jest ono w pełni respektowane.

Każdy klient ma pełen kontakt z firmą, może odwiedzić jej siedzibę, lub skorzystać z wcześniej podanego, w pełni dostępnego numeru telefonu. Otrzymuje także podpisane przez siebie: kopię umowy, protokół odbioru towaru i usługi, na których znajdują się dane firmy, jak również jest dokładnie poinformowany o możliwości i warunkach odstąpienia od umowy.

W każdym wypadku usługi świadczone przez firmę ROB-POL, jak również oferowane przez nią produkty, są wysokiej jakości. Drzwi montowane przez pracowników firmy odpowiadają standardowi wymaganemu przez klientów. Nie toczy się żadne postępowanie karne przeciwko właścicielowi firmy, Robertowi Landowskiemu, ani przeciwko żadnemu z jego pracowników, którego przedmiotem miałyby być jakiegokolwiek nieprawidłowości w funkcjonowaniu firmy, lub wprowadzaniu w błąd klientów.

Odpowiedź autorki artykułu opublikujemy za tydzień.

Nasze sprawy

Powiat gdański. Pieniądze dla niepełnosprawnych

Kasa na terapię

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Pruszcze Gdańskim otrzymało blisko 1,9 mln zł od Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych na pomoc „sprawnym inaczej” mieszkańcom powiatu gdańskiego. To niemal pół miliona więcej, niż przed rokiem. Dzięki temu czterdzieści osób dodatkowo może korzystać z rehabilitacji w Warsztatach Terapii Zajęciowej w Kolniku i Pruszcze Gd.

- Warsztaty prowadzą zajęcia m.in. w pracowniach stolarskich i ogrodniczych. To najlepsza forma terapii - twierdzi Beata Kowalczyk, dyrektor PCPR.

Pieniądze zostaną ponadto przeznaczone na dofinansowanie imprez integracyjnych, wycieczek i zawodów sportowych. Niepełnosprawni mogą również składać wnioski o zakup sprzętu rehabilitacyjnego, wyjazd do sanatorium oraz likwidację barier architektonicznych.

- Składając podanie trzeba pamiętać, że nie dofinansowujemy remontów - dodaje Marta Sikorska z PCPR. - Lokale można jedynie adaptować do potrzeb niepełnosprawnego, czyli np. zlikwidować progi, poszerzyć drzwi, wstawić brodzik, zamontować specjalne uchwyty w ścianie.

Arkadiusz Gancarz

Drogowskaz

Wszelkie informacje na temat dofinansowania inwestycji dla osób niepełnosprawnych można uzyskać w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie przy ul. Wojska Polskiego 4 w Pruszcze Gdańskim. Tel. 773 20 85 lub 773 20 86. Warto zajrzeć także na stronę internetową www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl, gdzie zamieściliśmy kompendium wiedzy na ten temat.

Jakie dokumenty będą potrzebne

- Wniosek (formularze są dostępne w PCPR).
- Aktualne orzeczenie o niepełnosprawności lub decyzja o przyznaniu grupy inwalidzkiej.
- Informacja o dochodach w 2004 roku.
- Aktualne zaświadczenie lekarskie o stanie zdrowia.

Kolbudy. Festiwal teatralny „Enklawa 2005”

Aktorskie eksperymenty

Trwają przygotowania do Festiwalu Teatrów Poszukujących „Enklawa 2005”, który rozpocznie się w Kolbudach 12 maja.

- To nowatorskie przedsięwzięcie - mówi Jacek Szmyt, kierownik Referatu Kultury i Rekreacji Urzędu Gminy Kolbudy, jeden z organizatorów przedsięwzięcia. - Głównym założeniem jest wspieranie teatrów tworzących indywidualne formy ekspresji.

Większość zespołów, które zaprezentują się scenie, opiera przedstawienia na własnych tekstach, eksperymentuje z rozwiązaniami.

Udział zapowiedziały grupy teatralne z Pruszcza Gdańskiego, Cedrów Wielkich, Sobowidza, Kolbud i Gdańska oraz spoza naszego powiatu m.in. ze Słupska i Człuchowa. Organizatorzy wciąż przyjmują zgłoszenia.

Iwona Cygert



Fot. archiwum

Na co dostaniesz pieniądze

Fundusze PFRON są przeznaczone na (w nawiasach podajemy kwotę, którą dysponuje PCPR):

- Dofinansowanie Warsztatów Terapii Zajęciowej (1 207 260 zł).
- Likwidowanie barier architektonicznych (150 338 zł).
- Zakup sprzętu rehabilitacyjnego (140 tys. zł).
- Dofinansowanie wyjazdów do sanatoriów (120 tys. zł).
- Dopłaty do wyjazdów kulturalnych i imprez integracyjnych (50 tys. zł).
- Pożyczki na założenie przedsiębiorstw (20 tys. zł).
- Zwrot kosztów szkoleń i kursów zawodowych (5 tys. zł).

Z POLICJI

■ Wpadka przez telefon komórkowy

PRUSZCZ GD. Policjanci z Komendy Powiatowej w Pruszcze Gdańskim, w czwartek późnym wieczorem zatrzymali grupę Romów z Poznania, podejrzewanych o serię oszustw i kradzieży na terenie województwa pomorskiego. Mężczyzna i trzy kobiety jechali samochodem z holenderskimi tablicami rejestracyjnymi.

- Jedna z aresztowanych podejrzewana jest o kradzież telefonu komórkowego w Miłocinie. Pozostali o oszustwa m.in. w Kwidzynie i Starogardzie Gdańskim - poinformowało biuro rzecznika prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

O losie zatrzymanych zdecyduje Prokuratura Rejonowa w Pruszcze Gdańskim.

(ganark)

W OBIEKTYWIE



Na obu zdjęciach skrzyżowanie ulic Chopina i Grunwaldzkiej w Pruszcze Gdańskim. To samo, ale nie takie samo. W piątkowe przedpołudnie, w czasie gdy wszystkie polskie stacje telewizyjne nadawały transmisję z pogrzebu Jana Pawła II w Watykanie, centrum Pruszcza wyglądało jak wymarłe (z lewej). O tej samej porze w niedzielę długie sznury samochodów zablokowały główne ulice miasta.

Fot. W. Rozenberg i A. Gancarz



■ Graj i wygrywaj

Należysz do Klubu Prenumeratora i chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Jeśli jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego” to weź udział w naszym konkursie. Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Nasze pytanie: **Wymień dwa zamki na Pomorzu.**

Na odpowiedzi czekamy do 8 maja 2005 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Sobowidz. Barak zapomniany przez władze

Gorzej niż u Kiepskich

Gmina Trąbki Wielkie zgotowała nam warunki życia niegodne nawet XIX wieku - Andrzej Stankiewicz z Sobowidza nie potrafi ukryć złości. - Tu jest gorzej niż u Kiepskich z serialu telewizyjnego! Mamy jeden zlew na korytarzu. Szamba nikt nie wywozi. Nieczystości ciekną rowem. Niedawno do odkrytego zbiornika z ekskrementami... wpadło dziecko. Na szczęście dorośli zdążyli je w porę wydobyć.

Przesiedleni za karę

Przy ulicy Morenowej w Sobowidzu stoi kremowy barak - własność gminy Trąbki Wielkie. Mieszka w nim dziewięć rodzin. 27 osób. Wprowadzali się przez ostatnie 15 lat. Każdy myślał, że na krótko. W baraku zorganizowano tzw. mieszkania rotacyjne - mające służyć tylko w nagłych wypadkach i do krótkoterminowego przesiedlania ludzi, np. eksmitowanych rodzin. Zostali na zawsze. Gmina się nimi nie interesuje. Warunki panujące w budynku, trudno nazwać nawet skandalicznymi: smród z niezakrytych szamb, jeden zapuszczony zlew na 27 osób.

- Jesteśmy zbieraniną najbardziej potrzebujących ludzi w gminie. Samorząd zrobił tu ludzkie śmietnisko. Za karę przesiedlano tych, których nie było stać na płacenie czynszu za mieszkania komunalne - mó-

wi Bronisław Machuta. - Nie ma wśród nas ludzi zamożnych. Jest mężczyzna po rozwodzie. Schorowany, stary kawaler. Panna z dzieckiem. Najgorsze, że ostatnio Zakłady Energetyczne Energa naliczyły nam 2,5 tys. zł kar za niezapłaconą energię elektryczną. Tymczasem nawet nie wiadomo kto ma to uregulować.

Obywatele gorszej kategorii

- Nie mam pretensji do energetyków - Irena Machuta aż trzęsie się z emocji. - Ten barak zbudowano z płyt azbestowych i drewna. Nie wolno mieć pieców centralnego ogrzewania, ani kominków na drewno. W pokojach są grzejniki elektryczne, bardzo drogie w eksploatacji. Co miesiąc płacę gminie 140 złotych czynszu i niejednemu raz zwracałam uwagę, że na dziewięć rodzin powinny być więcej niż trzy liczniki. Odpowiadano mi, że nie ma takiej potrzeby, bo rachunki za prąd płaci gmina. Teraz okazuje się, że jednak nie płaciła. Wprowadzono nas w błąd. Dowiedzieliśmy się o tym, gdy przyszli inkasenci i naliczyli nam po 2,5 tys. zł kar. Chcieli odciąć zasilanie. Wójt, zachowując się jakby robił wielką łaskę, obiecał, że pomoże rozłożyć dług na raty. Pojechał do Energi i rzekomo załatwił rozłożenie na 12 rat. Sama pofatygowałam się więc do Zakładu Energetycznego

w Tczewie. Tam są życzliwi ludzie. Rozumieją, w jak trudnej sytuacji nas postawiono. Rozłożyli należność na dwa lata. Tylko troje z sąsiadów ma stałą pracę. Reszta to bezrobotni. Nikomu się nie przelewa. Większość żyje z zasiłków. To prawda, że nie wszyscy regularnie płacą czynsz, ale to chyba nie oznacza, że wolno nas traktować jak obywateli gorszej kategorii?

Pretensje (do) wójta

- Ci co nie płacą gminie mają rację - denerwuje się Barbara Górczyńska. - Domagaliśmy się uporządkowania instalacji elektrycznej i założenia podliczników do wszystkich mieszkań, ale gdzie tam. Gmina nie reagowała.

- Cały ten dom to wielka ruina - dodaje pani Irena. - Deski przy dachu zgniły. Ze stropów leje się woda. Ściany są popękane, a w oknach porobiły się centymetrowe szpary. Zimą, przy włączonych piecach, w mieszkaniach jest 10 stopni Celsjusza.

Podczas ostatniej sesji Rady Gminy Trąbki Wielkie, wójt Błażej Konkół krótko poinformował radnych o kłopotach mieszkańców baraku w Sobowidzu. Powiedział przy tym, że załatwił rozłożenie długu za energię elektryczną na 12 rat. Miał wyrażne pretensje, że... nie został poinformowany, iż



Ściany baraku są zawilgocone, a wewnątrz jest zimno - skarżą się mieszkańcy. Fot. W. Rozenberg

mieszkańcy sami zadbali o prolongatę na 2 lata.

- Gmina nie powinna zajmować się ludźmi, którzy nie płacą czynszu. Niech sami regulują swoje rachunki - radny Jerzy Gębura był bardzo kategoryczny...

Wawrzyniec Rozenberg

Robimy co możemy

Błażej Konkół

wójt gminy Trąbki Wielkie

- W baraku w Sobowidzu byłem wiele razy. Doskonale znam problemy mieszkańców. Niestety, sprawiają kłopoty sąsiadom i gminie. Większość nie reguluje czynszu, ani opłat za wywóz śmieci i szamba. Gmina nie zamontowała liczników, gdyż zgodnie z prawem jest to obowiązek lokatorów. Mieszkańcy sami powinni również płacić za wywóz szamba. Nie robią tego, zbiornik się przelewa. W najbliższym czasie wywieziemy nieczystości na koszt gminy. Uzupełnię również brakujące pokrywy, zdając sobie jednak sprawę, że natychmiast ktoś je ukradnie. Podobnie jest ze śmieciami. Każda rodzina powinna mieć indywidualny pojemnik, tymczasem ludzie wyrzucają brud za dom. Podstawimy zbiorczy śmietnik, żeby chociaż wosną posprzątał. Planujemy budowę nowych mieszkań socjalnych w gminie. Do przeprowadzki zakwalifikowano już dziesięć rodzin.



Nikt nie płacił

Mieczysław Wroclawski

rzecznik prasowy Zakładów

Energetycznych Energa w Gdańsku

- W latach 80. za prąd wykorzystywany przez mieszkańców baraku w Sobowidzu płaciła miejscowa spółdzielnia rolnicza. Gdy gmina Trąbki Wielkie przejmowała budynek, władze obiecały założenie liczników. Słowa nie dotrzymały. W efekcie nikt nie płacił za energię. Sprawa wyszła na jaw dopiero przy niedawnych pomiarach. Zaczęliśmy szukać nielegalnych źródeł poboru prądu. Gdy okazało się skąd wynikają straty, zgodnie z prawem naliczyliśmy mieszkańcom szacunkową kwotę zużycia przez ostatnie dwa lata. Ponieważ ci ludzie są w ciężkiej sytuacji, rozłożyliśmy należność na 24 raty.



Niezabezpieczony zbiornik na nieczystości przykryty jest zbutwiałą płytą - pokazuje Irena Machuta. Fot. W. Rozenberg

R E K L A M A



27 osób ma do dyspozycji jeden zlew na korytarzu. Myją się w miskach, a wodę muszą grzać w garnkach. Fot. W. Rozenberg



Rusocin,
ul. Rataja 3
83-031 Łęgowo
TEL. 058/691-19-07
fax 691-19-02

Hurtownia materiałów budowlanych i systemów dociepleń

Zobacz, jak Pomorze żegnało Papieża

www.pomorze.naszemiasto.pl/pomorze_po_smierci_papieza

Ponad 300 zdjęć z całego Pomorza



Dziennik Bałtycki

z dostawą do domu rano

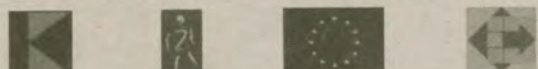
maksymalnie

91 gr*

0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Trójmiasta

R E K L A M A



CENTRUM WSPARCIA BEZROBOTNYCH

Pośrednictwo Pracy

- oferty pracy
- kursy, szkolenia
- warsztaty
- doradztwo zawodowe

Certyfikat Ministerstwa Gospodarki i Pracy nr 960/1a

Naszym działaniem obejmujemy osoby bezrobotne i poszukujące pracy na terenie Powiatu Gdańskiego.

Wszystkie usługi są bezpłatne.

Pruszcz Gdański
Ul. Kochanowskiego 1
Tel./fax 692-32-85
Tel. 692-32-82
Mail: rkcd@interia.pl
Centrum_praca@interia.pl
Czynne od 8.00 do 16.00

Zapraszamy wszystkich poszukujących pracy oraz pracodawców nie tylko z terenu Powiatu Gdańskiego.

340130A

Kierunki kształcenia w Zespole Szkół Agrotechnicznych i Ogólnokształcących w Swarzędzie - 2005/2006

1. SZKOŁY KOŃCZĄCE SIĘ MATURĄ:

- A) Technikum - 4-letnia szkoła dla absolwentów gimnazjum
- technik agrobiznesu
 - technik ochrony środowiska
 - technik rolnik - specjalność - rolnictwo ekologiczne
- B) Technikum Uzupełniające - 3-letnie dla absolwentów ZSZ
- zawód: technik rolnik - specjalność - rolnictwo ekologiczne

2. ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE:

- a) Zasadnicza Szkoła Zawodowa
- zawód: mechanik operator pojazdów i maszyn rolniczych
- b) Zasadnicza Szkoła Zawodowa - 2-letnia
- zawód: kucharz małej gastronomii

3. SZKOŁA POLICEALNA

- zawód: technik obsługi turystycznej

tel. (058) 536-93-11, tel./fax (058) 536-93-93

Zespół Szkół Agrotechnicznych i Ogólnokształcących w Swarzędzie, ul. Szkolna 2

www.zsa.tcz.pl, e-mail: zsa@tcz.pl

- każdy uczeń może zamieszkać w internacie (doskonałe warunki zamieszkania przy szkole, koszt - 150 zł)
- posiada ciekawy program działalności pozalekcyjnej (m. in. kółka: informatyczne, ekologiczne, chemiczne, historyczne, tenisowe, sportowe zajęcia pozalekcyjne)
- szkoła jest wyposażona w nowoczesny sprzęt komputerowy
- szkoła umożliwia realizowanie program nauki jazdy samochodem i ciągnikami (prawo jazdy kat. B i T)
- dysponuje odpowiednimi do wymogów programowych pracownikami
- szkoła posiada strzelnicę sportową, kompleks boisk sportowych, kort tenisowy
- współpracujemy z wyższymi uczelniami
- zapewniamy praktyki w Holandii, Szwecji, Szwajcarii
- SZKOŁY ROLNICZE DAJĄ UPRAWNIENIA DO PROWADZENIA GOSPODARSTWA W UE

390011A

W powiecie

Lublewo. Powstanie pomnik Ojca Świętego

Papież na wzgórzu

CZYTAJ WIĘCEJ
www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl



Ksiądz Kazimierz Południak wskazuje miejsce, w którym stanie pomnik Jana Pawła II.

Fot. A. Gancarz

Parafianie z Lublewa postanowili uczcić pamięć Jana Pawła II, budując mu pomnik przed kościołem pw. Najświętszej Maryi Panny Królowej Korony Polskiej.

- Chociaż Ojciec Święty nigdy nas nie odwiedził, mamy związaną z nim pamiętkę. To dzwon Petrus, poświęcony przez niego 5 czerwca 1999 roku z okazji 650-lecia kościoła w Lublewie - mówi ks. proboszcz Kazimierz Południak. - Parafianie głęboko przeżyli chorobę i śmierć Jana Pawła II. Dzieci przyniosły tablicę z serduszkami - modlitwami dla Papieża. Chcieliśmy godnie oddać mu hołd. Ustaliliśmy, że posta-

wimy pomnik z brązu na granitowym cokole. Miejsce wy rzeźbiarz przygotowuje już makietę.

Postument ma stanąć obok sosny, na niewielkim wzniesieniu przy kościele. Zwrócony będzie w stronę krzyża misyjnego i figurki Matki Boskiej.

- Papież „spojrzy” na ukochaną Maryję, krzyż Chrystusa i uświęcony dzwon. Sosna nawiązuje do gór, skąd pochodzi Jan Paweł II i symbolizuje życie wieczne. Usytuowanie posągu na szczycie pagórka to odniesienie do trudnej drogi ku zbawieniu - wyjaśnia ks. Południak.

Makiety parafianie będą mogli zobaczyć już 3 maja,

podczas odpustu. W fundament zostanie wbudowany akt erekcyjny, a na nim stanie granitowy cokół. Do 16 października, czyli rocznicy rozpoczęcia pontyfikatu Jana Pawła II, ma być gotowy gipsowy odlew postaci. Ksiądz proboszcz zapowiada, że w pierwszą rocznicę śmierci Ojca Świętego, Papież „spojrzy” na Lublewo.

- Rozpoczęliśmy już zbiórkę datków. To droga inwestycja, a parafianie nie są zamożni. Dlatego realizację rozłożyliśmy na etapy. Szukamy również ludzi dobrej woli, którzy wesprą naszą parafię - dodaje ks. Południak.

Arkadiusz Gancarz

Głos świętego Piotra

Śmierć Ojca Świętego Jana Pawła II, wiernym w Lublewie obwieścił Petrus - największy z dzwonów przy miejscowym kościele. Petrus to pamiątka po zmarłym Papieżu.

- Ojciec Święty poświęcił go podczas mszy na hipodromie w Sopocie - mówi ks. proboszcz Kazimierz Południak. Przez cały okres żałoby pod Petrusem płonęły dziesiątki zniczy. Ksiądz Południak pragnie, aby pamiątka o wielkim Papieżu trwała dłużej. Wspólnie z wiernymi postanowił, że od tej pory dzwon będzie bił w każdą sobotę o godzinie 21.37.

Fot. M. Adamkiewicz



POŻEGNANIE

■ Słowa pamięci

Wybrane wpisy do księgi kondolencyjnej w Urzędzie Miasta w Pruszczu Gdańskim:

■ *Miłość nie zna głębi, dopóki nie nadejdzie godzina rozstania.*

Laszuk.

■ *Dawałeś wiele serca. Zostaniesz w wielu sercach!*

Danuta Olech

■ *Ojciec Święty zawsze dla nas byłeś, jesteś i będziesz w pamięci i sercach.*

Ilona i Dominika Knecht, Janina Jurewicz

■ *Najukochańszy Ojciec Święty szukałeś nas, a my przyszlismy do Ciebie i zawsze będziemy, by być Twoją radością. Zostaniesz dla nas - młodych - Ojcem, który dał to na co czekaliśmy.*

Piotr Pawłowski

■ *Ojciec Święty, Ewangelie Jezusa Chrystusa przetłumaczyłeś na język współczesny i według niej żyłeś. W prawdzie i świętości. Życie według Twych wskazówek jest radosne. Dzięki.*

Edward Kut

■ *Jan Paweł II - wielkie serce i umysł, wielki Polak, Papież, Święty. Wielkie dzięki.*

Halina, Marek, Tomek, Zygmunt Baranowscy



Do księgi kondolencyjnej w Urzędzie Miasta w Pruszczu Gdańskim wpisywali się m.in. ks. prałat Stanisław Łada, proboszcz parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego...

Fot. A. Gancarz



...i Bogdan Dombrowski, starosta powiatu gdańskiego.

Fot. A. Gancarz

Pruszcz Gdański. Biały marsz

Przyszliśmy Ojcie

Ponad 2,5 tysiąca uczniów Zespołu Szkół nr 1 i Zespołu Szkół nr 4 w Pruszczu Gdańskim, milcząc przeszło w środę nocą ulicami miasta. Młodzież zorganizowała biały marsz w intencji Jana Pawła II. Do pochodu dołączali mieszkańcy. Wszyscy nieśli zapalone świece.

- Brakuje nam Ojca Świętego. Chcemy oddać mu cześć - mówił Jacek Panek, gimnazjalista z ZS nr 4. - Potrzebowaliśmy takiego zjednoczenia. W Pruszczu chyba nigdy wcześniej tyle osób nie zebrało się w jednym miejscu.

- Papież prosił byśmy do niego przyszli, więc przyszliśmy - dodała Asia Szymczak z ZS nr 4.

Biały marsz zakończył się na placu przed kościołem pw. Błogosławionego Michała Kozala.

- To nie był kondukt żałobny. Chociaż jest nam smutno bez Papieża, wierzę, że w niebie jest szczęśliwy i spogląda na nas z uśmiechem - zapewniała Paulina Kruk z ZS nr 1.

Potem młodzi ludzie wysłuchali fragmentów homilii Ojca Świętego, wygłoszo-

nych podczas jego wizyt w Polsce. Zaśpiewali też Papieżowi ulubione pieśni „Barkę” i „Czarną Madonnę”. Podczas „Abba Ojcie” wszyscy wysoko wzniesli zapalone znicze. O godz. 21.37, gdy stanęło serce Jana Pawła II, zabiły kościelne dzwony. Długą, przejmującą ciszą uczczono śmierć Ojca Świętego.

Tekst i zdjęcia:
Arkadiusz Gancarz

Piękna inicjatywa

Wanda Nędzy

z Pruszcza

- To budujące, że w marszu wzięło udział tylu młodych ludzi. Pokazali jak bardzo są silni. Jestem z nich dumna. Są żywym dowodem oddziaływania Ojca Świętego. To przeżycie na długo pozostanie w mojej pamięci. Śmierć Jana Pawła II głęboko mną wstrząsnęła. Modliłam się o każdą sekundę jego życia.



Najpierw był marsz, podczas którego do młodzieży dołączyło wielu dorosłych mieszkańców Pruszcza...



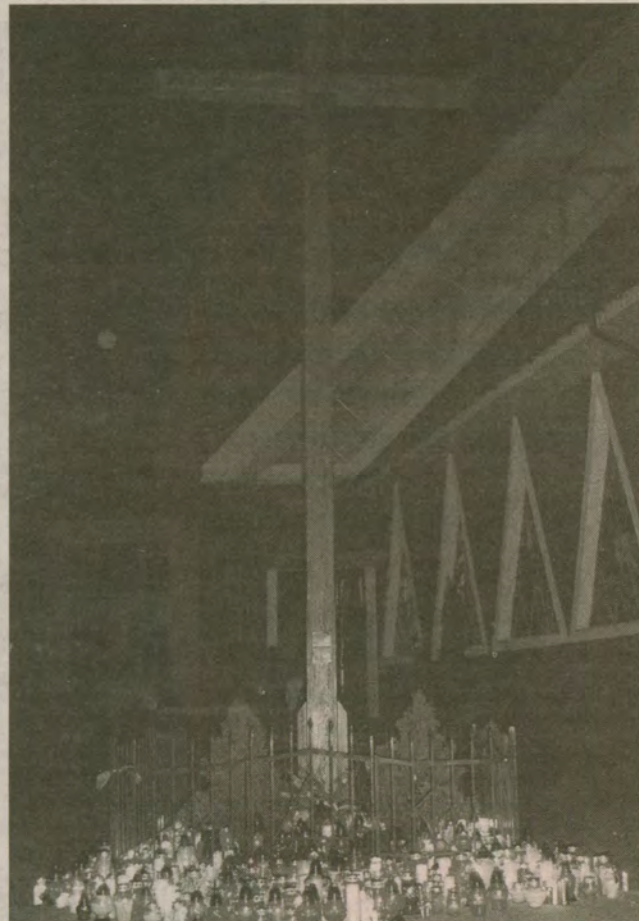
...potem modlitwa w skupieniu...



...i tańców serc dla Papieża...



...podczas „Abba Ojcie” wszyscy wzniesli wysoko zapalone znicze...



...by po chwili ustawić je pod krzyżem przy kościele pw. Błogosławionego Michała Kozala.

Pruszcz Gdański. Miasto uczciło pamięć Jana Pawła II Pożegnanie z Papieżem



Pruszczanie wpisali słowa pożegnania Ojca Świętego do ksiąg kondolencyjnych, złożonych w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego oraz sali obrad Urzędu Miasta. Na zdjęciu Janina Jurewicz z córką Iloną Knecht i wnuczką Dominiką.

Fot. A. Gancarz

Mieszkańcy Pruszcza Gdańskiego uroczystie pożegnali Papieża Jana Pawła II podczas wtorkowej, wieczornej mszy w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego. W bocznej nawie świątyni, pod portretem Ojca Świętego złożono kwiaty przewiązane białą-żółtymi wstążkami z kirem i zapalone znicze. Wierni zaśpiewali ulubioną pieśń Papieża - „Barkę”. Gimnazjaliści z Katolickiej Szkoły Niepublicznej im. Jana Pawła II odmówili modlitwy i recytowali poezje Karola Wojtyły.

Po mszy odbyła się nadzwyczajna sesja Rady Miasta. Rozpoczęto ją minutą ciszy. Potem wszyscy ponownie zaśpiewali „Barkę”. Radni zdecydowali, by plac przed starostwem powiatowym przy ul. Wojska Polskiego 16 nosił imię Jana Pawła II.

- Myślę, że nadanie najbardziej reprezentacyjnemu miejscu w Pruszczu imienia naszego wielkiego Rodaka to najlepszy sposób uczczenia jego pamięci - powiedział burmistrz Janusz Wróbel. - W ten sposób okazujemy ból po stracie Ojca. Pra-

gnę, by na placu stanął pomnik Jana Pawła II. Będzie działał w celu powołania społecznego komitetu budowy monumentu.

W środę późnym wieczorem spod kościoła pw. Podwyższenia Krzyża Św. do Rzymu wyruszyły trzy autokary z wiernymi. Pielgrzymkę zorganizował ks. proboszcz Stanisław Łada. Sam jednak został w Pruszczu.

- Chcę być tu na miejscu, czuć i wspierać parafian w tych szczególnych dniach - powiedział ksiądz proboszcz.

Arkadiusz Gancarz

R E K L A M A

MaaTahari

Nowo otwarty sklep
z upominkami

Nietuzinkowe upominki

- naturalne glicerynowe mydła na wagę
- aromatyczne sole do kąpieli
- biżuteria z Indii
- kolczyki do ciała
- kadzidła
- aniołki
- kotki
- znaki magiczne

Znajdziesz nas
pomiędzy „Casablaną”
a solarium

Pruszcz Gdański, ul. Kossaka 2/12
pn.-pt. 11.00-18.00, sob. 9.30-14.00

334610B

Powiat gdański. Pielgrzymka do Rzymu

Santo sudato

Żałuję, że odszedłeś. Tak bardzo chciałem cię zobaczyć... Jednak wiem, że jesteś potrzebny w niebie” - napisał 7-letni Wojtuś Piotrowski z Rotmanki do Jana Pawła II. Jego rodzice - Wiesława i Marek Piotrowscy - zabrali list do Rzymu. Razem ze 150 mieszkańcami powiatu gdańskiego pojechali na uroczystości pogrzebowe Papieża do Watykanu. Pielgrzymkę zorganizował ks. proboszcz Stanisław Łada z kościoła pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Pruszcze Gdańskim.

- Ojciec Święty wywarł wielki wpływ na życie naszej rodziny. Chcę podziękować mu za wszystko i odprowadzić podczas ostatniej drogi - mówiła Wiesława Piotrowska.

- To był impuls miłości - dodawał Wiesław Gębura z Trąbek Małych. - Jan Paweł II jest moim ideałem człowieka. Jadę oddać mu hołd. Oglądanie nabożeństwa w telewizji nie pozwoliłoby w pełni przeżyć uroczystości.

14-letnia Marta Leśniewska z Rotmanki zabrała do Rzymu flagę watykańską z podpisami rówieśników i nauczycieli z miejscowego Zespołu Szkół.

- Jan Paweł II miał niesamowite, ciepłe podejście do młodzieży. Potrafił dowartościować. Zapamiętałam jego budujące zawołanie - „Wy jesteście solą tej Ziemi”. Zawsze chciałam go spotkać - mówiła.

Droga do centrum chrześcijaństwa

Do Rzymu dotarli w piątek rano, ok. godz. 8, po 36-godzinnej podróży. Kilkanaście kilometrów przed granicami miasta byli eskortowani przez włoską policję. Zatrzymali się na błoniach, 5 km od Watykanu, gdzie na telebimach mieli oglądać transmisję z pogrzebu.

- Przeżyliśmy głębokie rozczarowanie. Jechaliśmy tyle czasu, by wylądować na łąkach - opowiada Wiesław Gębura z Trąbek Małych. - Wtedy zdążył się cud. Policjanci na moto-



Wiesława Piotrowska (w białej koszulce) w tłumie przed bazyliką św. Piotra.

rach utworzyli dla nas szpaler. Dotarliśmy do Via Conciliazione (ul. Pojednania), głównej drogi prowadzącej do Watykanu. Samotnie przecisnąłem się na plac św. Piotra.

Wiesława i Marek Piotrowscy dotarli do Watykanu dzięki rzymianom. Pogrzeb Ojca Świętego oglądali na telebimie, 300 metrów od placu św. Piotra.

- Włosi byli bardzo ciepli i mili. Wielu wieszało polskie flagi w oknach. Podchodzili do nas i dziękowali za Jana Pawła II. Wskazywali najlepszą drogę do Watykanu - wspominają pielgrzymi.

14-letnia Marta Leśniewska zatrzymała się przed telebimem na alei prowadzącej do bazyliki św. Piotra.

- Otaczało mnie morze ludzi, różnych ras i narodowości, kochających i tęskniących za Papieżem. Tworzyliśmy wielką rodzinę - opowiada Marta. - Wiele osób płakało. Najbardziej wzruszyłam się podczas

wynoszenia trumny Ojca Świętego.

Giovanni Paolo, Giovanni Paolo!

- Dłonie same składały się do okłasków - pani Wiesława ma łzy w oczach. - Płakaliśmy i klaskaliśmy nie zwracając uwagi na to, co dzieje się dookoła.

- Wiał niesamowity wiatr. Końcówki drzew trwały nieruchomo, a flagi łopotały szaleńczo - dodaje pan Marek.

Na placu św. Piotra kilkaset tysięcy osób machało flagami narodowymi, skandowało imię Papieża i klaskało.

- Do dziś w uszach słyszę miliony okłasków i okrzyków „Giovanni Paolo”. Przeplatał się z nimi żałobny dźwięk dzwonu. Rozpłakałem się, gdy trumna z Janem Pawłem II znikła w bazylice. Rozpierała mnie energia i dusiło w gardle, gdy tłum krzychał „santo sudato” (święty natychmiast) - Wiesławowi Gębura drży głos. - Papież mógł być z nas dumny, przyglądając się temu z góry. Nie zapomnę również komunii, której udzielił mi... czarnoskóry ksiądz.

- Żałuję jedynie, że mieliśmy tak mało czasu na pożegnanie Ojca Świętego. Brakowało mi kwiatów i wystąpień ważnych osobistości. Tam na placu św. Piotra wydawało się, że msza minęła błyskawicznie - mówi Marta.

W rzeczywistości trwała ponad trzy godziny.

Modlitwa pod obeliskiem

Polscy pielgrzymi byli zdumieni sprawną organizacją



Dzięki pomocy włoskich policjantów pielgrzymi z Pruszcza dotarli do Watykanu.

Zdjęcia z archiwum pielgrzymów.

TORMET Z REKLAMĄ RABAT
OD 5% DO 30%

OKNA, DRZWI - drewniane, PCV
KOTŁY CO, GRZEJNIKI CO
KOTŁY MIAŁOWE
BRAMY GARAŻOWE
eko BRYKIET

83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62
Tel. 682 30 75. Tel./fax 682 35 52

SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

Super promocja!
Każda brama segmentowa
taniej o co najmniej 200 zł
Do każdego napędu bramy
garażowej pilot gratis

PARKAN Sp. J. Autoryzowany Partner
83-010 Straszyn, ul. Leśna 7, tel. 0-58 682-00-13, fax 0-58 692-04-96

Blachodachówka BORGHA

Już za **18,99 PLN**
z VAT za m²

Ta cena obowiązuje jeżeli montaż zamówisz w naszej firmie.

Zapraszamy do naszych biur:

Gdynia	ul. Rdostowa 41	tel. 781 66 77
Gdańsk	ul. Mostowa 14	tel. 301 67 12
Kościerzyna	ul. Wojska Polskiego 8	tel. 686 72 44
Kartuzy	ul. Gdańska 28	tel. 685 32 99
Tczew	ul. 30 Stycznia 44	tel. 532 41 96
Elbląg	ul. Warszawska 66	tel. 236 15 41
Malbork	Al. Wojska Polskiego 91	tel. 647 16 85
Starogard Gd.	Oś. Kons. 3-go maja 5A	tel. 563 90 95
Władysławowo	ul. Necla 30	tel. 674 42 39
Wicko k/Łeby	Wicko 14	tel. 861 10 84

www.borga.pl



św. Piotra.

Zdjęcia z archiwum pielgrzymów

Włochów. Po uroczystości
plac opustoszał w ciągu kilku
minut. Bez ścisłego
przepychania. Zostały jedy-
nie grupki wiernych modlą-
cych się pod obeliskiem
w centrum.

- Przekazałam Papieżowi
modlitwę synka. Zostawiliśmy
ównież flagę narodową pod
pomnikiem - opowiada Wie-
sława Piotrowska.

- Ja postawiłem ogromny
znacznik od naszej rodziny -
wspomina Wiesław Gębura.

Drogę powrotną pielgrzymi
spędzili na modlitwach, śpiewach
i wspomnianiu. W środę spotkali
się w kościele pw. Podwyższenia
Krzyża Świętego na uroczystej
mszy dziękczynnej za szczęśliwą
podróż i duszę tego, który spra-
wił, że do Rzymu pojechali.

Arkadiusz Gancarz



Wiesław Gębura na placu św. Piotra.

Zdjęcia z archiwum pielgrzymów



Znasz swoje marzenia, wiesz jakie masz plany.
A czy wiesz, ile wyniesie Twoja emerytura?

Prywatne zabezpieczenie emerytalne?
Wypłacane dożywotnio?
Z gwarancją wysokości wypłat już
w dniu podpisania umowy?

Eventus
Eventus
Eventus

Tak działamy. Sprawdź:

HMP Polska Sp. z o. o.
tel. (22) 579 33 08 - 09
mail: hmp@hmp-polska.pl
www.hmi-world.pl



FINANSUJEMY PRZYSZŁOŚĆ

Ergo Hestia. Recepta na bezpieczeństwo

Hestia Kontakt 0 801 107 107
tytuł za połączenie i taryfa jednolita taryfacyjna TP SA
www.hestia.pl

381978A

SERCA DWA

■ Panna, bezdzietna, wyksz. średnie. Mam 22 lata, 160 cm. Poznam pana w wieku 20-28 lat, odpowiedzialnego, szczerego, z poczuciem humoru. Panowie z ZK wykluczeni!

sygn. 693

■ Wolny, 62/167/80, wyksz. zawodowe, obecnie na emeryturze, z samochodem i mieszkaniem. Pozna panią w odpowiednim wieku, bezdzietną, lubiącą wyjazdy nad wodę lub do lasu, niekonfliktową. Najchętniej z Tczewa lub okolicy.

sygn. 694

■ Wdowa, 55/160/70, posiadająca własne M i samochód, lubiąca wypady na łono natury, pozna pana. Wiek obojętny. Mieszkam w pięknej okolicy.

sygn. 695

■ Chcesz poznać miłego i wesołego 25-latka? Masz od 18 do 25 lat? To napisz do mnie, foto mile widziane. Mogą pisać panie z ZK, okolice Ostródy i Grudziądza.

sygn. 696

■ Chcesz poznać miłego i wesołego 25-latka bez nałogów? Masz około 20-30 lat, to napisz.

sygn. 697

■ Kawaler, 43 lata, 170 cm, szczupły, wyksz. zawodowe, bez nałogów i zobowiązań, niekonfliktowy, o łagodnym charakterze, pozna pannę, katoliczkę, do 35 lat, bez nałogów, poważnie myślącą o przyszłości, która może zmienić miejsce zamieszkania, najchętniej z małej miejscowości. Mile widziane zdjęcie.

sygn. 698

■ Wolny emeryt, młody duchem i ciałem, zaradny, z poczuciem humoru, bez problemów materialnych, zmotoryzowany, pozna panią do 55 lat, bez zbytniej nadwagi, raczej niską, najchętniej z Kociewia.

sygn. 699

■ Kawaler, wysoki, 28 lat, o bogatym wnętrzu, wrażliwy, szczerzy, czuły, z dużym poczuciem humoru. Pozna panią w przedziale wiekowym 25-30 lat. Obecnie przebywam w ZK.

sygn. 700

■ Uczciwa, bez nałogów, niekonfliktowa, czysta, zadbaną, z własnym mieszkaniem. Trochę nieśmiała, emerytka, 62 lata, średniego wzrostu. Cenię miłość i szczęście rodzinne. Moją jedyną wadą jest to, że jestem trochę puszysta, ale uważam, że ważniejszy jest charakter. Poznam uczciwego, wyrozumiałego pana, czystego, zadbanego, do 67 lat, chętnie wyższego i nie za otyłego, zmotoryzowanego.

sygn. 710

■ Jeżeli jesteś samotna, możesz być z dzieckiem i nie szukasz przygód, lecz stałego związku, to napisz do 48-letniego kawalera, średniego wzrostu, bez nałogów i zobowiązań, mającego rentę i mieszkającego na wsi. Oczekuję poważnych ofert, najchętniej z okolic Trójmiasta.

sygn. 711

■ Jestem niebrydkim kawalerem, rencistą, ze stałą wysoką rentą i mieszkaniem. Mam 40 lat, 166 cm, wyksz. zawodowe. Jestem uczciwy, opiekuńczy, pałę, nie piję. Poznam, pokocham i poślubię niebrydką panią, może być z dzieckiem. 30-40 lat, 150-160 cm, stan cywilny obo-

jętny, pani rencistka mile widziana. Mirek z powiatu starogardzkiego.

sygn. 712

■ Wolna po 50, pracująca, bez nałogów, miła, opiekuńcza, z własnym M, o wszechstronnych zainteresowaniach, pozna pana o tych samych walorach. Napisz, może to będziesz ty? Poważne oferty.

sygn. 713

■ Wdowa po 60, blondynka, wzrost i wyksz. średnie, bez nałogów, z własnym M, pracująca, bardzo zadbaną, kulturalną, podobno bardzo zgrabną, atrakcyjną, pozna wdowca o tych samych walorach. Pan musi być zadbany, 175/65 lat. Waga.

sygn. 714

■ Rozwiedziona, 57 lat, 161/62, bez zobowiązań, niebogatą, skromną, ale nieśtety palącą, pozna pana na dobre i na złe, u którego mogłaby zamieszkać pod wspólnym dachem. Na telefonny komórkowy nie odpowiem. Optymistka z Pomorza.

sygn. 715

■ Wdowa, 63 lata, 165/60, katoliczka, bez nałogów, uczciwa, niezależna, pozna wdowca do 80 lat, katolika, bez nałogów, z własnym M z Trójmiasta lub okolic.

sygn. 716

■ Kawaler, 42 lata, 175/75, przystojny brunet, pozna pannę o atrakcyjnym wyglądzie, zgrabnej figurze, w celu matrymonialnym.

sygn. 717

■ Dobrego, miłego, wrażliwego, wartościowego, 50-60 latka, wykształconego, raczej nie domatora, a preferującego czynny wypoczynek, pozna szczupłą, o miłej aparycji, zielonoooką, niekonfliktową kobietą.

sygn. 718

■ 57-latka, wysoka, lekko puszysta, wyksz. średnie, bez zobowiązań, własny dom, samochód, duży ogród, pies, kot, niezależna, młody wygląd, pozna miłego, zaradnego, dobrego pana, chętnie tak zwaną złotą rączkę, ale niekoniecznie.

sygn. 719

■ Samotna wdowa, katoliczka, pogodna, uczciwa, 54 lata, mieszkaniowo i finansowo niezależna, pozna pana o podobnych cechach i upodobaniach. Panom z ZK i z nałogiem alkoholowym dziękuję.

sygn. 720

■ Jeżeli nie chcesz do końca życia być sama i zostać starą panną, nie masz wysokich wymagań, jesteś miłą i skromną dziewczyną w wieku 22-32 lata, życzyliw dla ludzi, to napisz do czulego chłopaka, 30 lat, 171 cm. Po co na starość wracać do pustego domu, gdzie nikt nie będzie na Ciebie czekał. Tylko stały związek. Napisz, wyślij zdjęcie i nr domowy telefonu. Katolik z Kaszub.

sygn. 721

■ Spokojny 40-latek, bez nałogów, dobrze sytuowany, pozna młodszą, elegancką panią, cel wyłącznie matrymonialny. Proszę o foto i nr tel.

sygn. 722

■ Przystojny, zamożny kawaler, 50 lat, rolnik, bez nałogów, pracowity, pozna pannę do 43 lat, może mieć małe dziecko. Szukam partnerki rozsądnej, lubiącej wieś. Rozwiedzione wykluczone, na tel. komórkowe nie odpowiadam.

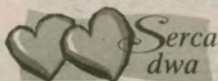
sygn. 723

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



Kalejdoskop

Łapino. Gotuj z „Echem”

Kolorowe i pachnące

Dorota Kowal z Łapina poleca oryginalne potrawy, których przygotowanie nie sprawi wielu problemów. Barwne i smaczne dania wspaniale podziałają na wdech domowników, dodając im apetytu.

Skrzydółka z miodem

Około 1 kg skrzydełek drobiowych, 4 łyżki miodu, 8 ząbków czosnku, łyżeczka jarzynki, szczypta ostrej papryki.

Skrzydółka gotować ok. 10 minut w wodzie z łyżeczką jarzynki. Następnie dodać miód, czosnek i paprykę. Gotować aż rosół odparuje, a miód się skryształizuje i skrzydółka nabiorą brązowego koloru.

Zapiekanica makaronowa

3 opakowania makaronu świderki lub muszelki, 2 puszki tuńczyka, 250 ml śmietany, 1 słoik majonezu, 20 dag żółtego sera, główka czosnku.

Makaron ugotować w osolonej wodzie, wymieszać z tuńczykiem i sosem spo-

ządzonym z majonezu, śmietany i rozdrobnionego czosnku. Posypać utartym żółtym serem. Piec 20 minut w temp. 180 st. C.

Sałatka z makaronem

1 opakowanie makaronu świderki ugotować i wystudzić. Dodać pokrojone warzywa: pęczek rzodkiewki, pęczek szczypiorku, 2 pomidory, 3 ogórki konserwowe, jedną świeżą lub konserwową paprykę, 20 dag szynki pokrojonej w cienkie paski lub w kostkę. Całość doprawić solą i pieprzem. Wymieszać z sosem przygotowanym z opakowania kwaśnej śmietany, słoika majonezu i 1-2 rozdrobnionych ząbków czosnku.

Sałatka warstwowa

Układać warstwami: seler konserwowy (1 słoiczek), kukurydzę konserwową (1 puszka), por pokrojony w talarki, ananas pokrojony w kostkę (1 puszka) i 20 dag szynki pokrojonej w kostkę lub drobne paseczki, 3 ugotowane na twardo i pokrojone jaja, 20 dag żółtego utartego sera. Polać majonezem.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel



Dorota Kowal poleca sałatki i zapiekanki. Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

NAJLEPSZE ŻYCZENIA

■ Śniło mi się rano, że przyleciał anioł z wiankiem i powie-



dział nam nowinę, że dziś Twoje urodziny. Śmiej się dużo, smuć się mało, do przedszkola biegnij śmiało. Niech w serduszkach Twoich gości dużo szczęścia i radości. Niech Twa buzia wciąż się śmieje i łask bożych strumień leje. Z okazji drugich urodzin, kochanemu Łukaszowi Szajerskiemu życzenia ślą: chrzestna z rodziną, babcia Hela, dziadek Janusz i wujek Radek.

■ Jak promień słońca i śpiew ptaków budzą Cię codziennie, tak niech będzie Ci dobrze w życiu. Żyć wujku kochany w zdrowiu i radości. Znaj sto lat szczęścia, miłych wrażeń i spełnienia marzeń - z okazji urodzin, Władysławowi Łączowi z Elganowa życzy chrześnica Natalia z rodzicami i siostrą Jo-



anną z Pruszcza Gdańskiego.

■ Rośnijcie zdrowo i szczęśliwie, niech Was Bóg ma zawsze w swej opiece, by Wam szczęście w życiu ciągle sprzyjało - tego kochanym wnuczkom, Alicji i Wiktorii, z serca życzą dziadek, babcia, ciocie i wujkowie.



jasne, raz smutek głęboki, ale gdy idzie się we dwoje, łatwiej znieść życiowe znoje. Z okazji 30 rocznicy ślubu, Eugenii i Janowi Cieślakom z Będzieszyna moc najserdeczniejszych życzeń dobrego zdrowia, wielkiego szczęścia, ciepłego słońca, miłych chwil w życiu ślą rodzina, znajomi oraz mieszkańcy Będzieszyna.

■ Rośnij duży, silny, zdrowy, w stu procentach odłotowy. Śmiej się dużo, smuć się mało. Bądź pomocny jak komputer, szybki jak japoński skuter. Sympatyczny jak maskotka i słodziutki jak szarlotka. Twoje oczka



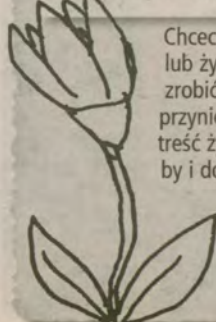
czarujące warto więcej niż tysiące, bo pieniądze się rozlecą, a Twe oczka zawsze świecą. Z okazji 8 urodzin, Dominikowi Jurkowi życzenia składają dziadkowie z Długiego Pola.

■ W tym dniu, co roku o tej samej porze, każdy Ci życzy co tylko może. I my Ci składamy serdeczne życzenia - szczęścia, zdrowia i powodzenia. By cel Twój tatusiu nigdy nie był zachwiany, by się spełniły wszystkie plany. Tego wszystkiego z głębi serc Czesiowi życzą żona, córka Ewa z rodziną, syn z rodziną i córka Agnieszka.



Echo Pruszcza

Bezpłatnie - tylko z kuponem!



Chcecie Państwo bezpłatnie złożyć gratulacje lub życzenia komuś bliskiemu? Możecie to zrobić na łamach naszej gazety. Wystarczy przynieść (lub przysłać pocztą) do redakcji treść życzeń wraz ze zdjęciem miłej sercu osobą i dołączyć poniższy kupon. Nasz adres:

Echo Pruszcza
83-000 Pruszcza Gdański
ul. Chopina 2.

PODPATRZONE

■ Domek dla ptaków



PRUSZCZ GD. Wiosna w pełni. Ptaki przygotowują się do składania jaj. Na giełdzie samochodowej w Pruszczu Gdańskim, za 20 zł można kupić im budkę lęgową. O wygodę piskląt zadbał Sławomir Tkaczyk z Pieniążkowa.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Z POLICJI

■ Złomiarze w akcji

MIERZESZYN. Trzech bezdomnych mężczyzn, 31-letni Andrzej O., 44-letni Andrzej G. i 47-letni Tomasz G., próbowało w poniedziałek wykopać 700-kilogramową rurę w Mierzeszynie. Policję powiadomił jeden z mieszkańców wsi. Mężczyzn zatrzymano na gorącym uczynku. - Panowie chcieli sprzedać rurę na złom. Ma wartość około 700 złotych - mówi aspirant sztabowy Jan Heś, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Pruszczu Gdańskim. - Mężczyźni pod nadzorem policji zasypali wykop. Po przesłuchaniu puszczono ich wolno. ROKITNICA. Kilkadziesiąt kilogramów narzędzi, mosiężnych odlewów, aluminiowych elementów aut i chłodnic wynieśli w poniedziałek 24-letni Robert P. z Gdańska i 27-letni Paweł W. z gminy Pruszcz Gd. z warsztatu samochodowego w Rokitnicy. Skradzione przedmioty sprzedali na złomowisku w Pruszczu Gdańskim. Zarobili 1,5 tys. zł. Pieniędźmi nie cieszyli się jednak zbyt długo. Policja szybko namierzyła złomiarzy. Za kradzież grozi im 5 lat więzienia.

(ganark)

R E K L A M A

OGŁOSZENIE

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji „Star-Wik” Spółka z o.o. w Starogardzie Gdańskim, ul. Lubichowska 128

ogłasza przetarg nieograniczony o wartości poniżej 60 000 EURO na

dostawę żwiru z transportem na teren bazy przy ul. Lubichowskiej 128 w Starogardzie Gdańskim w latach 2005-2007 w ilości ok. 10 000 ton/rok.

Warunkiem jest odbiór transportem zamawiającego urobku ziemnego (w ilości ok. 2000 ton/rok) oraz gruzu betonowego (w ilości ok. 100 ton/rok) z wykopów po awariach wod.-kan.

Nie dopuszcza się składania ofert częściowych i wariantowych. Kryterium wyboru oferty - cena 100%.

(Cena za jedną tonę netto i brutto oddzielnie).

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. nr 2.

Uprawniony do kontaktów z oferentami - Tomasz Malinowski - tel. nr (58) 562-81-90.

Ofertę w zamkniętej kopercie z napisem „Przetarg - Dostawa żwiru” należy złożyć w siedzibie zamawiającego - Starogard Gd., ul. Lubichowska 128 (sekretariat) w terminie do 6.05.2005 r. do godz. 13.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 6.05.2005 r. o godz. 13.30.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

a) spełniają wymogi określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia,

b) spełniają wymogi określone w art. 22 ust. 1 i art. 24 ust. 1 i 2 ustawy - Prawo Zamówień Publicznych - Dz. U. Nr 19 poz. 177.

398209A

Cedry Wielkie. W Żuławskim Centrum Kultury i Sportu Czekając na Internet



Justyna Kasprzycka, Katarzyna Moritz i Agnieszka Mańkiewicz z Gminnego Centrum Informacji.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Wyremontowany budynek dawnego przedszkola w Cedrach Wielkich powstał Żuławski Ośrodek Kultury i Sportu. Placówka ma stać się centrum życia społecznego i kulturalnego gmin Cedry Wielkie. Przy ośrodku mieści się również Gminne Centrum Informacji, którego podstawowe zadanie to pomoc bezrobotnym w zdobyciu zatrudnienia.

- Na razie wszystko jest jeszcze w powijakach. Opóźniła się instalacja łącza do Internetu. Mamy nadzieję, że w ciągu miesiąca praca ruszy pełną parą - mówi Agnieszka Mańkiewicz

z GCI. - Mieszkańcy od 14 roku życia będą mogli korzystać z sześciu stanowisk komputerowych przez sześć dni w tygodniu po 10 godzin dziennie. Na razie na zainteresowanych czekamy w godz. 9 - 14.

Justyna Kasprzycka, Katarzyna Moritz i Agnieszka Mańkiewicz, zatrudnione w GCI, pomagają w napisaniu CV, podań, czy skompletowaniu dokumentów wymaganych przez pracodawców. Młodzieży doradzają jaką szkołę, lub studia wybrać. Służą aktualnymi informacjami o naborze do placówek, kierunkach i specjalnościach. Zachęcają do skorzystania z wyników testu w programie komputero-

wym „Kim będę”. Gromadzą też wszelkie wydawnictwa informacyjne dotyczące Pomorza, poradniki jak się uczyć, jak organizować dzień, czy... jak osiągnąć sukces.

- Mamy mnóstwo pomysłów i chęci do działania - zapewnia Justyna Kasprzycka.

- Zainteresowanie jest duże. Nieustannie ktoś do nas zagląda z prośbą o pomoc, czy pytaniem o sposób rejestracji działalności gospodarczej - dodaje Agnieszka Mańkiewicz. - Mieszkańcy głównie jednak dopytują się o Internet. Bardzo się niecierpliwią.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Dla każdego coś dobrego

Żuławski Ośrodek Kultury i Sportu w Cedrach Wielkich będzie się mieścić w dwóch obiektach: dawnym przedszkolu i, stojącym po przeciwnej stronie ulicy Osadników Wojskowych, budynku OSP. W przedszkolu znajduje się biblioteka z czytelnia, kawiarenka internetowa z zapleczem, sale klubowe i do nauki języków obcych. W jednym z pomieszczeń przewidziano miejsce na izbę regionalną z żuławskimi eksponatami oraz wystawy tematyczne. Drugi budynek ma stać się salą widowiskowo-wykładową z zapleczem kuchennym i technicznym. Zagospodarowane zostaną również przyległe tereny. Powstanie parking, zieleńce z elementami małej architektury, a także urządzeniami sportowymi i rekreacyjnymi.

W OBIEKTYWIE

■ Będą mandaty?



Trwa przebudowa placu przed Starostwem Powiatowym w Pruszczu Gdańskim. Zmotoryzowani mogą jednak korzystać z nowych parkingów, a przechodnie z chodników, już od ponad miesiąca. Ciekawe, czy tabliczki „Teren budowy - wstęp wzbroniony” zostały na placu przez zapomnienie, czy to pole do popisu dla Straży Miejskiej, by miała za co wlepić mandaty?

Fot. K. Osa

WIEŚCI ZE SŁUPA

■ Na tańce z koszyczkiem

PRUSZCZ GDAŃSKI. Taneczny wieczorek dla seniorów i nie tylko odbędzie się w Miejskim Domu Kultury w Pruszczu Gd. przy ul. Chopina 34. Na „koszyczkową” zabawę uczestnicy przynoszą małe co nieco i 7 zł na opłacenie orkiestry. Organizatorzy zapraszają 16 kwietnia w godz. 16 - 20.

■ Spotkanie krwiodawców

Wyborom nowego zarządu Klubu Honorowych Dawców Krwi w Pruszczu Gd. poświęcone będzie najbliższe spotkanie krwiodawców. Zebranie odbędzie się w sobotę, 23 kwietnia, o godz. 14 w Miejskim Domu Kultury przy ul. Chopina 34. Natomiast 6 maja, jak w każdy pierwszy piątek miesiąca, czynny będzie wyjazdowy punkt poboru krwi w domu katolickim przy ul. Wojska Polskiego. Podwyższenia Krzyża Świętego przy ul. Wojska Polskiego. Rejestracja w godz. 7.30 - 9.30. Krwiodawcy muszą mieć ukończone 18 lat i cieszyć się dobrym zdrowiem. Trzeba przynieść dowód osobisty.

(as)

PRACA

ZATRUDNIĘ

KIEROWCĘ kat. C, C+E, przedstawiciela handlowego, osobę do działu sprzedaży zatrudni P. T. H. Broker, (0-58) 563-30-41

KUCHARZA, kelnerki, kelnera, recepcjonistkę. Hotel Faleza. Tel. (0-58) 674-91-58

OPIEKUNKĘ - nianię do trzyletniej zdrowej dziewczynki pilnie zatrudnić. Panią w młodym wieku, z doświadczeniem edukacyjnym, bez nałogów, odpowiedzialną i troskliwą. Wyłącznie z zakwaterowaniem (okolice Gdańska). Zapewniam wyżywienie plus wynagrodzenie. Tel. 0603-884-219

PRACOWNIKA biurowego ze znajomością wentylacji, klimatyzacji, 0-601-976-873

PRACOWNIKA magazynowego z uprawnieniami na sztaplarkę i grupą inwalidzką zatrudni „Broker”, (0-58) 563-30-43

SPRZEDAWCĘ do sklepu RTV, wykształcenie średnie techniczne, Tczew, (0-58) 531-54-03

STOLARZY łazienkowych i kuchennych, Pruszcz Gdański, Spacerowa 18

SZWACZKI, mechanika, 691-17-34, 682-35-90

SZWACZKI, Pruszcz Gdański, tel. 682-36-51 od 7.00 do 15.00

ASYSTENTÓW handlowca, doradców klienta, konsultantów handlowych do działu marketingu i sprzedaży. Praca stała. Wynagrodzenie 4700/tyg., bezpłatne szkolenia. 524-06-72, 524-06-73

DZIAŁ marketingu i sprzedaży dynamicznie rozwijającej się firmy zatrudni na stanowisko przedstawiciela handlowego 4 osoby (do 35 lat) oraz fakturyzistów, magazynierów, 3 osoby 524-06-72, 524-06-73

ZAINTERESOWANI platformami wiertniczymi, (0-75) 643-11-78

INNE

PRACOWALEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz p o d a t e k (0-58) 301-82-63

SZUKAM PRACY

20 lat, wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. B, dobra znajomość jęz. angielskiego, obecnie student, 0507/954-220

22 latka poszukuje pracy চালowniczej bez wstępnych opłat np. składanie długopisów oklejanie zapalniczek itp 697714768

BUDOWLANIEC- remonty, prace wykończeniowe, solidnie, (0-58) 552-78-91, 0-505-127-226

CIEŚLA, remonty, wykończenia, solidnie, (0-58) 552-78-91, 0-505-127-226

GLAZURNIK - biały montaż, łazienki, hydraulika, terakoty, (0-58) 552-78-91, 0-505-127-226

KAFELKARZ: kafełkowanie, układanie podłóg, remonty łazienek, fachowo, solidnie, (0-58) 552-78-91, 0-505-127-226

KSIĘGOWA poprowadzi profesjonalnie księgowość i zarządzi finansami Twojej firmy, 0-505-015-610

KSIĘGOWA - druga, pełna księgowość, kadry, programy FK, magazyn, kwalifikacje, duże doświadczenie, miła aparycja, pracownia, lojalna, teren Gdańska, Pruszcza Gdańskiego lub okolic, 0604-694-720

MALARZ (solidny), cokolowanie, tapetowanie, malowanie, (0-58) 552-78-91, 0-505-127-226

MALARZ, rencista, solidny, 34 lata stażu, bez nałogów, malowanie, cokolowanie (0-58) 532-65-52, (0-58) 532-20-10

MURARZ - wykona od podstaw lub inne propozycje, 683-90-53, 0505-648-483

POMOC domowa, opiekunka, niepaląca, solidna, młoda, doświadczona, książeczka zdrowia, 0-660-996-068

TAPECIARZ - solidnie i dokładnie: tapetowanie, malowanie, (0-58) 552-78-91, 0-505-127-226

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań, szybko, solidnie, 0-697-764-006

PITY rozliczę, solidnie, tanio, 683-25-38

RENCISTA, mistrz malarski, 20 lat stażu, abstynent, solidny, dokładny, 0-505-712-829

SPRZĄTANIE mieszkań, domów, ogrodów, Pruszcz i okolic, 692-85-31

SPRZĄTANIE piwnic, strychów i poddaszy, wywóz śmieci własnym transportem, 0-697-764-006

AUTO MOTO

SPRZEDAM

CIĄGNIK rolniczy sprzedam, 0601-160-439

CITROEN BX, 1,6 kombi, benz./gaz, 91 r., czerwony, ES, CZ, R, przyciemniane szyby, 4000 zł, 0-508-180-183

DAEWOO Tico, 1997, 28 tys. km, 7800 zł, R, AA, serwisowany, (0-58) 562-29-32

DAF 1500, w całości lub na części, cena 3700 zł, 0501/069-644

DOMEK na kółkach, wyposażony, doskonale do zamieszkania tymczasowego- 7x3 m, sypialnia, kuchnia, 7.500 zł, 0-888-473-687

FIAT 126p, 1990, garażowany, stan dobry, 900,-, 0509-210-145

FIAT 126p, zadbane i właściciel, przegląd, oc koniec 2005, (0-58) 561-91-65

FIAT Cinquecento, 700, 1994, stan dobry, 3700 zł, (0-58) 562-58-15

FIAT Palio weekend, 1,6, X 1998, 8.800,-, 692-72-76

FIAT Palio, 1,2 benz., 1999, z salonu, 14000 zł, (0-58) 562-72-50

FIAT Siena, 1,4, 1997 XII, 14000 zł, ciemna zieleń, (0-58) 562-82-08

FIAT Siena, 1,4, 1997 XII, 14000 zł, ciemna zieleń, (0-58) 562-82-08

FORD Escort, 1,3 benz., 1992 XII, zarejestrowany, 6400 zł, 0-500-647-579

FORD Escort, 1,4, 1989, SD, R, 2200 zł, opony zimowe, 0-509-621-553

FORD Escort, 1,4, 1989, SD, R, 2200 zł, opony zimowe, 0-509-621-553

FORD Escort, 1,4, 1989, 3000 zł, gaźnik, (0-58) 588-08-03

FORD Escort, 1.8D, 1991, CZ, AA, RM, 4.500,-, 693-701-689

FORD Escort, 1983 r., 1.3 benz., AF, halogeny, przegląd do 10.2005r., atrakcyjny wygląd, nowe tablice, po kobiecie, garażowany, 1600 zł, 0660/263-965

FORD Ka, 1.3, V.1997, 85.000 km, 10.000 zł, czarny, WS, 2xPP, 0-505-967-779

MERCEDES 1113, pomoc drogowa, w całości lub na części, 8000 zł, 0501/069-644

NISSAN Patrol, 2.8 TD, 1991, 10500 zł, zielony metalik, 0-503-321-716

OPEL Ascona, 1,6 d, 87 r., EL, CZ, opony zimowe, stan dobry, cena 3000 zł, 0606-155-138

OPEL Astra, 1,4 hatchback, 1996/97, 5 drzw, 11500 zł, Starogard Gdański, (0-58) 562-20-71

OPEL Astra, 1,4, 1995, 151 tys. km, 10300 zł, bordo metalik, (0-58) 588-53-42

OPEL Corsa B, 1,2, 1997/ 98, 13200 zł, zielony metalik, dodatkowe zabezpieczenie, zakupiony w salonie, bezwypadkowy, 3-drzwiowy, stan bardzo dobry, CZ, R, AA, 0-509-587-743

POLONEZ Atu Plus, 1,6 GLI, 97 r., 117 tys. km, I właściciel, garażowany, serwisowany, bezwypadkowy, AA, CZ, BS, R, opony zimowe z felgami, Gdańsk, 0-604-959-372

POLONEZ Atu, 1,6 GLI, 96 r., 60 tys. km, 5000 zł, I właśc., bezwypadkowy, stan bdb, wiśniowy, Tczew, (0-58) 531-48-89, 0-691-912-288

RENAULT 19, 1,9 D, 1994, 8000 zł, lub zamiana, 0-505-528-265

RENAULT 19, 3-drzwiowy, 1,4, 1994 r., 4.500 zł, czarny, 0-505-967-779

SEAT Toledo, 1,9 D, 91 r., 9500 zł, srebrno-złoty, pełna dokumentacja, bezwypadkowy, zadbane, zawsze w dobrych rękach, silnik bardzo ekonomiczny, w bardzo dobrym stanie, Gdańsk, 0-505-827-527

SPRZEDAM części do Fiata Cinquecento od 20 zł, (0-58) 561-00-11

VW Golf benz./gaz, 1993 r., stan bdb, czarna perła, 6 miesięcy w kraju, 11500 zł, autalarm, alufelgi, ABS, 0888-280-006

VW Golf II, 1,6 d, 1989, 3 drzw, 6200 zł, Starogard Gdański, (0-58) 562-69-69

VW Golf III, 1.600 ccm, 1993, 17.000 km, 12.000 zł, czarny metalik, 4-drzwiowy, stan bdb, 0-601-620-242

VW Golf, 1,3 gaz, 1987, 4200 zł, granatowy, (0-58) 562-61-22

VW kemping 1979 r. 3.0 benz. 4 spania, Starogard, 8500 zł, (0-58) 562-29-71

VW Passat combi, 1.8i, 1995, pełne wyposażenie, stan bdb, 15.800,-, 0602-263-040

VW Polo, 1,4 benz., 98 r, 85 000 km, 17 500,-, salonowy, 3 drzw, 2 kpl. opon, dodatki, Gdańsk, 0-502-969-225

VW kemping 1997, 2.0 benz. AF, SD, H, 8500 zł, 0-600-557-028

LAWETĘ niemiecką kupię, 0888-280-006

INNE

AUTO gaz Miszewo, profesjonalnie i solidnie, raty, promocje, 058/684-85-49, 0606/794-329, www.eko-pal.com.pl

FORD Mondeo kombi 1,6 zamiana na mniejszy, 13700 zł, (0-58) 588-30-35

RENAULT 19, 1,9 D 1994 zamienie na dostawczy, 8000 zł, 0-505-529-265

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BORY Tucholskie Męczał woj. pomorskie, 3400 m kw, 22 zł m kw, siedlisko uzbrojone, częściowo zadzwonione, stary budynek mieszkalny, TANIO III, 0-606-447-504

BORZECHOWO, las 5,5 ha, orna 3,5 ha, łąka 0,7 ha, całość 150 000 zł, 0505/775-013

CEDRY Wielkie, dom w stanie surowym, zadaszony, 160 m kw z garażem, działka 1000 m kw, na przeciw posterunku Policji, 105.000,-, 0509-284-962

CHWASZCZYNO działka budowlana 1144 m kw, uzbrojona, blisko jeziora, sprzedam, (0-58) 562-31-45, 0-502-949-985

CZĄSTKOWO gm. Trąbki Wielkie, 1900 m kw, uzbrojona, blisko pola golfowego, 0-502-521-335

DEMLIN, działki bud., ładnie położone, cisza, ekologicznie, 20 zł/m kw., (0-58) 683-71-52

DWUPOZIOMOWE w Tczewie, 67 m kw. plus skosy, 108 000 zł, do negocjacji, 058/777-31-46, 0601/376-853

ELBLĄG, 88,5 m kw, 168 tys, (0-55) 643-33-94 642-17-70

GDAŃSK Wrzeszcz, centrum, 51 m, 0509-925-359

GNIEWINO, mieszkanie 3-pokojowe (53), 65.000 zł, (0-58) 676-70-08

GOŚCICINO k.Wejherowa, 185.000 zł, dom w cenie mieszkania, 245,8 m, podpiwniczony, z poddaszem, działka- 648 m, surowy-zamknięty, blachodachówka, ładna lokalizacja, www.waldekdom.prv.pl, 0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom z poddaszem, podpiwniczeniem- 245,8 m, działka- 648 m, surowy-zamknięty, blachodachówka, ładna lokalizacja, 185.000,00 zł, www.waldekdom.prv.pl, 0-501-334-707

JAGATOWO, działkę budowlaną sprzedam, 32,-/m, 682-32-97

JAGATOWO, działki budowlane, kolo lasu, sprzedam, 691-01-82

JAGATOWO, dom, 6 km od Pruszcza Gd., ul. Górna, parterowy, 125 m kw., działka 900 m kw., do zamieszkania od zaraz, 280 000 zł, 0-509-242-937

JAGATOWO, działki bud., 6 km od Pruszcza Gd., różne wielkości, przylączya medlow, las, cisza, bdb dojazd, (0-58) 683-09-28

JAROSZEWO, grunty rolne, 6,096 ha, k. Skarszew, 54 000 zł, (058)560-85-35

KLESZCZEWÓ, działki budowlane, pięknie położone, 252/ m, 682-32-97

KOLBUDY, działka budowlana, 733 m, uzbrojona, atrakcyjna lokalizacja, 0501-125-349

KOLBUDY, dom sprzedam, (0-58) 671-80-46 po 20

ŁĘGOWO, bliźniak, surowy, zamknięty, podłączone wszystkie media, 0692-722-968

MAKOWO oraz Pępowa - super okazja, uzbrojone, atrakcyjne położenie, 26 zł m/kw, 0696-477-513, 6818-227

NOWY Wiek działki letniskowej, media w drodze, (0-58) 561-48-08

OCYPEL dom letniskowy drewniany na działce 700 m kw, (0-58) 562-72-01

OSTASZEWO, dom z działką 2000 m kw., w centrum gminy, 100 tys. zł, (0-55) 246-41-37

OSTASZEWO, działki budowlano-rolnicze, po 1000 m kw. w centrum gminy, (0-55) 246-41-37

PINJCZYŃ nowy dom z garażem, działka 900 m kw, staw, (0-58) 588-30-77

PRUSZCZ Gdański, atrakcyjna posesja, 2574 m, budynek mieszkalny, gospodarczy, 683-59-81

PRUSZCZ Gdański, centrum, mieszkanie 2-pokojowe, 115.000,-, sprzedam, 0501-773-004

PSZCZÓŁKI, działka budowlana, 550 m, uzbrojona, sprzedam, 682-91-77

PSZCZÓŁKI, kawalerka, 33 m kw., okna pcv, l/II p., księga, 50 000 zł, 0504/018-553

ROKITKI, 1000 m kw oraz 3 ha na siedlisko w okolicach Maltewa, 0-600-299-459

RUKOSIN 7 km od Tczew, nowy dom, 20% do wykończenia, 280 m kw, działka 1,5 ha, w tym staw 0,6 ha całość o grodzona, (0-58) 536-75-07, 0-887-498-266

SIWIAŁKA działki budowlane od 800 do 2000 m kw, blisko jeziora, 15 zł m kw, (0-58) 588-19-31, 0-503-070-594

SKOWARCZ k/Pszczołek, działka budowlana uzbrojona 800 m kw., (0-58) 683-90-48, 0-609-102-782

SOBIESZEWO, 1700 m kw, budynek 320 m kw, 200.000, (0-58) 322-90-15

SOBOWIDZ, 2-pokojowe, 38,1 m kw, I p. słoneczne, (0-58) 683-82-89, 0-503-365-945

SPÓŁDZIELNIA Mieszkańców „Dom nad Słupią” planuje budowę mieszkań w Słupsku cena od 1.670zł-1.850zł/m2 rozpoczęcie sierpień 2005r. zakończenie wrzesień 2006r. Pamiętaj od 2008r. wyższy Vat o 15%.

STAROGARD Gd. os. Konstytucji 3 Maja, mieszkanie 46 m kw, IV piętro oraz garaż, tel. 56-272-00

STAROGARD Gd. sprzedam dom, (0-58) 561-35-20

STAROGARD kiosk atrakcyjna cena i lokalizacja. Sprzedam lub wynajmę, 0-507-585-791

STAROGARD Al. Armii Krajowej, dom szeregowy sprzedam, 0-608-268-017

STAROGARD M-4, 3 pokoje, 65 m kw, IV piętro, (0-58) 562-72-50

STAROGARD, mieszkanie 3 pokoje, 64 m kw, garaż sprzedam, (0-58) 562-69-71

STAROGARD, mieszkanie 4 pokojowe, do remontu, (0-58) 777-39-98

STAROGARD ul. Derdowskiego, działka bud., uzbrojona, 65 zł/m, 0-602-441-714

SUBKOWY okolice, bardzo dobry punkt, dom, budynek, działka, pilnie sprzedam, sobota godz. 19:00 (0-58) 533-10-94

SZYMANOWO, dom 84 m kw. plus garaż i budynek gospodarczy, (0-55) 271-19-03, 0-888-992-618

TCZEW, kawalerka, 36 m kw, wyremontowana, okna pcv, glazura, terakota, panele 0-693-467-428, 0-509-125-364

TCZEW, mieszkanie 2 pokojowe, stare budownictwo, 50 m kw, 75.000 zł, (0-58) 532-23-12

TCZEW okolice, domek przy lesie, 120 m kw, nowy, 0-508-210-113

TCZEW os. Bajkowe, 135.000 zł, własnościowe, M-4, parter, 65 m kw, komfortowe, 0-693-281-366

WEJHEROWO Os. 1000-lecia, mieszkanie 2-pokojowe, 43 m, 80.000 zł, parter, okna PCV, parkiet, (0-58) 677-27-30, 0-889-660-362

WIĘCZKOWY gospodarstwo 7,5 ha, dom, zabudowania gospodarcze, (0-58) 588-22-10

WIĘCZKOWY gospodarstwo 7,5 ha, dom, zabudowania gospodarcze, (0-58) 588-22-10

DOM w stanie surowym sprzedam w Kolbudach, 303-89-13 0500/283-601

TANIO sprzedam działki budowlane w Kolbudach 303-89-13 0500/283-601

Suchy Dąb. Pożegnanie strażaka

Ostatnia akcja

Eustachiusz Dutkowski, komendant Ochotniczej Straży Pożarnej w Suchym Dębnie zmarł 8 kwietnia po ciężkiej chorobie. We wtorek odbył się pogrzeb strażaka. Wzięło w nim udział ponad 600 osób. Pan Edek, tak nazywali go znajomi, przez całe życie był strażakiem. Pracował w komendzie Państwowej Straży Pożarnej w Pruszcze Gdańskim. Przez wiele lat pełnił również funkcję komendanta OSP w Suchym Dębnie. Miał trzech synów. Wszyscy są strażakami. Dwóch poszło w ślady ojca i pracuje w straży zawodowej. Najstarszego Jarosława wybrano wiceprezesa Zarządu Powiatowego Związku OSP.

Dzięki Etkowi, OSP w Suchym Dębnie jest jedną z najsprawniejszych jednostek w powiecie gdańskim - powiedział st. bryg. Marek Warakowski, komendant powiatowy PSP w Pruszcze Gdańskim. - Świadczy o tym liczne odznaczenia oraz medale brązowe i państwowe. Poznałem go, gdy sam zostałem komendantem. Był kie-



Mieszkańcy gminy Suchy Dąb pożegnali Eustachiusza Dutkowskiego, wieloletniego komendanta OSP.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

rowcą samochodu bojowego. Wyróżniał się sumiennością. Zawsze można było na niego liczyć. Cieszył się ogromnym autorytetem. Dbał o młodzież. Był dumny z żeńskiej drużyny, która zawiązała się jako pierwsza w powiecie. Wszyscy podziwialiśmy Eu-

stachiusza za samodzielne wychowanie trzech synów. Jego żona zmarła, gdy chłopcy byli jeszcze mali.

- Z komendantem Dutkowskim współpracowaliśmy przez wiele lat - dodał Bogdan Dombrowski, starosta gdański. - Był bardzo

pracowity i realnie patrzył na świat. Dlatego odnosiliśmy wrażenie, że wszystko mu się udaje. Obraz dopełniała wrodzona pogoda ducha i rzetelność. Był wzorem dla wielu pokoleń strażaków. Straciliśmy kogoś wyjątkowego.

Wawrzyniec Rozenberg

R E K L A M A

STAROGARD Al. Armii Krajowej,
dom szeregowy odnajmę,
0-608-268-017

SZTEKLIN sprzedam las,
(0-58) 588-57-40 po 17:00

TCZEW centrum, odnajmę część
lokalu, 25 m kw, pilnie
531-20-96, (0-58) 531-56-95

ZŁA wieś, 4 ha, grunty, cena do
uzgodnienia, (0-58) 683-71-52

2-pok. zamienię na 3-pok. w
Gdańsku lub Pruszcze Gd.,
0-504-399-793 po 17:00

DOMEK nad jeziorem, duża
ogrodzona działka, piękna okoli-
ca, 100 zł, 0-506-175-399

ŁĄKA 1 ha, blisko morza, 10 zł/m
kw., sprzedam, (0-58) 674-92-62

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe,
sztachety, listwy, transport,
0601-59-72-92

MŁOTOWIERTARKI hilti, bosh,
stan dobry, 0-604-317-834

OKNA inspektowe nowe kon-
strukcje pod folię 6x3 m, tania,
(0-58) 309-03-74

ROŻNO, małe, elektryczne, po-
dwojne, nowe, 120-, 624-78-97

RUSZTOWANIE choinkowe(kli-
nowe), sprzedam, 0692-722-968

SIATKA ocynkowana, powleka-
na, leśna, bramy, słupki. Skrze-
szewo 058/681-88-20

SIATKI, słupki, druty-kołczasty,
(0-59) 847-13-29

STOLIK po konserwacji, wyko-
nany z maszyny singer sprze-
dam, 350 zł, (0-58) 536-69-94

INNE

APARATY
cyfrowe. Kamery
DVD. Video.
Wieża Telewizory
Monitory. Telefony.
Walkmany. Radio-
magnetofony. Napra-
wa **Mikoś**,
Gdańsk, Grunwaldzka
132 (przy Jesionowej)
341-35-31, Gdynia, Mor-
ska 263 (Rondo Chyłofska)
623-36-32

BALKONY, zabudowy Copal,
682-30-96

BUDOWY, dachy, ciesielstwo,
docieplenia, (058)682-51-33

BUDOWY, elewacje, profesjo-
nalnie, 0606-94-65-90

CEKOLOWANIE, malowanie,
solidnie, 0509-863-954

CZYSZCZENIE
dywanów, wykładzin, tapice-
rek, (0-58) 304-51-82

DREWNO - liściaste,
opał- wałki- 50, tartaczka- 160,
(0-58) 672-51-66

GARAŻE ocynkowane, wia-
ty, hale, raty,
(0 5 8) 7 7 8 - 1 4 - 2 2 ,
(0 1 8) 3 3 2 - 1 0 - 2 6 ,
0-600-221-213

GLAZURA, hydraulika, re-
monty, 0504-451-709

HYDRAULICZNE, woda, ka-
nalizacja, CO,

KAFELKOWANIE, malowanie,
szpachlowanie, wykonam inne
usługi, (0-58) 777-52-20,
0-503-827-710

SPRZĄTANIE domów,
0500-174-506

KOMPLEKSOWY
remont mieszkań,
renciści zniżka,
0661-740-646

KOPANIE stawów, solidnie,
szybko, 0-501-408-653

NADZORY- kierownik budo-
wy, tania, 683-90-53,
0505-648-483

OGRODZENIA, kraty, gara-
że, inne konstrukcje stalowe
oraz instalacje CO, tania i so-
lidnie, 682-01-95 po 16.00,
0-608-849-613

OGRODZENIA, wszystko w
jednym miejscu. Siatki ocynk,
powlekane, leśne, inne, słup-
ki, bramy, przęsła metalowe i
siatkowe, akcesoria do mon-
tażu. Drutex, Tczew, Wy-
spiańskiego 5,
(0-58) 532-03-13,
0-602-495-063

OKNA, drzwi, rolety, żaluzje,
(0-58) 562-88-81

PROJEKTY
budowlane, nadzory,
odbory budynków,
682-01-53, 0502-119-680

SIATKA ogrodzeniowa ocyn-
kowana powlekaną PCV, le-
śna, słupki, Przywidz,
(0-58) 682-51-38

BEZPIECZNE, skuteczne i
zdrowe odchudzanie produk-
tami „Herbalife”. Zadzwon,
683-23-40, 0504-704-963

TELEWIZORY.
Monitory. Wieże
CD. DVD. Video.
Kamery. Radia sa-
mochodowe
.Code. Napra-
wa. Anteny in-
dywidualne. SAT.
Montaż
Eltronix, Gen.
Bema 30, Pruszc
Gdański,
6 9 2 - 0 3 - 8 0 ,
682-33-32

TYNKI, posadzki, agregat-
tem, profesjonalnie,
0501-337-144

WYSIĘGNIK koszący 14 m.
Prace dekarские. Telefon
341-69-05

ZIEMIA torfowa z dowozem na
miejsce, każda ilość,
0-501-408-653

TURYSTYKA
I SPORT

ROŻNE

WEEKEND majowy, www.ka-
szubskibor.pl 059/821-65-68

ZDROWIE I URODA

ROŻNE

ALKOHOLIZM, narkomania-
likwidacja gwarantowana,
(0-58) 663-74-74

BEZPIECZNE, skuteczne i
zdrowe odchudzanie produk-
tami „Herbalife”. Zadzwon,
683-23-40, 0504-704-963

BIO-Neuroklinika EEG
**www.eeg-biofeed-
back.pl**. Poprawa koncen-
tracji, terapia dysleksji,
ADHD. Gdańsk- Żabianka i
Straszyn k. Gdańska, tel.
058/775-54-29

BROŃ- badania,
0602/361-648

GABINET Stomato-
logiczny Maria Jur-
kiewicz, został przenie-
siony z Obrońców Wybrzeża
10/4 na ul. Grota Ro-
weckiego 19 (wjazd od
Matejki), Pruszc Gdański,
682-29-74

GINEKOLOG
0501-536-770
dyskretnie!

GINEKOLOG
0604-823-164
Bezzabiegowo!

GINEKOLOG bezzabiegowo,
tania, 0-609-934-113

GINEKOLOG najtaniej,
pełna dyskrekcja,
0-604-237-647

GINEKOLOG, 0-880-286-220

NAPRAWA protez zę-
bowych, 692-01-62,
0603-406-493

PSYCHOTESTY kierowców,
operatorów, wysokościowców,
Tczew, Andersena 8c,
531-00-75, 0609/752-071,
9.30-14.30

STOMATOLOGIA
protetyka. Dorota
Czerwińska od poniedziałku do
piątku 10.00- 18.00, Pruszc,
Kossaka 6A/20,
683-24-69, 682-28-53

ZWIERZĘTA

ROŻNE

CIEŁĘTA, różny wiek, cena do
uzgodnienia, sprzedam,
0507-296-391

DNIA 23 marca 2005 roku, w
Wejherowie znaleziono psa rasy
dalmatyńczyk. Poszukujemy
właściciela, (0-58) 672-14-76,
0-603-930-601

KOCURKA małe coon, 8-mie-
sięcznego-sprzedam, Bolszewo,
(0-58) 572-08-33

KURKI nioski-
sprzedam, 19-tygodniowe 13,00
zł, Orle k. Wejherowa,
(0-58) 572-15-43

KURKI odchowane Rosa 1, do-
bre do chowu podworkowego.
Zamówienia przyjmuje: Hubert
Lewna, Łączyńska Huta,
058/684-27-11

LABORATORY, (0-58) 684-61-09,
0-503-493-733

OWCZARKA niemieckiego-
suczki- sprzedam, 7-miesięcz-
ną, po czolowym reproduktorze
świata- Sarko di Casa Mary, mat-
ka- import (Niemcy), 1.600 zł,
0-604-908-592

PSZCZOŁY sprzedam, 5-50 uli,
nowoczesne, drewniane,
(0-55) 233-38-48

ROTTWEILERY szczaniaki,
055/279-59-50, 0694-694-630

SPRZEDAM skóry szynszyl i
klatki z wyposażeniem, 80 zł/szt,
(0-58) 562-75-46

SZNAUCERKI miniaturowe, szcze-
nięta rodowodowe, czarne pieski
i suczki, lubią dzieci, wesołe, mie-
tryka szczeniaka, hodowla do-
mowa, 058/691-39-45

YORKI, miniaturowe- sprzedam,
pieski rodowode, po bdb rodzi-
cach, 4-miesięczne, 1.450,00,
(0-58) 677-37-35, 0-500-206-697

ROŚLINY

ROŻNE

PSZENICĘ sprzedam,
(0-55) 271-13-64

PSZENICĘ sprzedam,
(0-58) 535-12-49

SADZONKI świerku 3-letni cena
0,25 gr za sztukę, Mirachowo,
0-880-554-786

SREBRNY świerk- sadzonki,
iglaki doniczkowe, szkółka
leśna, (0-58) 684-54-75

ZBOŻE sprzedam,
0601-160-439

ZIEMIA torfowa, urodzajna, 25
zł/m szesc., z dowozem,
0604/736-543

ZIEMNIANKI kupię 0,20 za
kg, 0609-617-682

ŻYWOPLÓTY ozdobne, owoco-
we producent, 0602-42-59-61

USŁUGI INNE

ROŻNE

ANGIELSKI, norweski, dojeżd-
żam, 0-607-946-657

DETEKTYW, licencja, facho-
wość, dyskrekcja,
0-601-692-992

FIRMA „Sebdan” komplekso-
we sprzątnięcie domów,
mieszkań, biur. Organizacja i
obsługa imprez okoliczno-
ściowych (wesela, przyjęcia,
bankiety itp.) - zespół muzyczny
videofilmowanie, transport
osobowy, sala, kel-
nerki, scenografia,
(0-58) 560-97-99,
0-696-516-041

GROBOWIEC, 4-komorowy w
Pruszcze Gdańskim, przy ul.
Spokojnej, sprzedam, 683-37-19

INNE

INNE

INNE

KOPANIE stawów, koparka lino-
wa KM 251, 0-502-434-692

KREDYTY dla
firm. Budowlane. Hipo-
teczne. Konsolidacyjne.
Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY, (0-58) 520-33-99,
0-502-097-114

KREDYTY, konsolidacja,
(0-58) 530-00-11,
0-501-615-961, Tczew

KREDYTY, od 2,95 %, (0-58) 532-80-81

MATEMATYKA, fizyka, chemia,
dojeżdżam, 0604-818-541

ŚREDNIE w 1 rok + matura
cena 1650, komputery,
Gdańsk, Gdynia, Kartuszy,
Starogard Gdański, tel.
301-23-07, 606-45-97-02

TELMACZ przysięgi języka
niemieckiego, Bielkowo, Po-
lina 22, 682-70-24,
0501-641-064, 0505-094-699

WRÓŻENIE, 627-06-66

WRÓŻKA, 663-74-74

WRÓŻKA, 692-01-62,
0603-406-493

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

KOMIS wyposażenia gastrono-
mii, piekarni, sklepów. Produkcja
mebli ze stali nierdzewnej. Profes-
jonalne maszyny przemysłowe,
kompresory, lodówki. Przyjmujemy
zamówienia. Gwarancja. Ra-
ty., (0-59) 842-87-28,
0-505-171-321

KOMPUTER NTT Sonata, Cale-
ron 2,53 nowy, gwarancja, 1000
zł, (0-58) 775-16-55

KREDYTY bankowe - rodziny
wielodzietne, zadłużeni, renciści,
emeryci, zarejestrowani w bik,
dojazd 100 km, osoby od 18 lat,
058/777-00-57, 0602/197-948

KWALIFIKOWANY materiał
siewny jęczmienia, odmiany stratus
i owsa odmiany chwast, cena
650 zł/t, 0501/049-650

NAWOZY rosyjskie-TANIO!,
(0-55) 235-42-47, 0-601-657-215

PIANINA - kupujemy! -
(0-58) 341-52-40

PIANINO sprzedam,
0-601-20-33-79.

POCZTÓWKI stare kupię,
(0-58) 671-02-07

SIANO sprzedam,
(0-55) 277-85-61

SPRZEDAM tania suknię komu-
niną atlasową, różowe dodatki,
(0-58) 562-94-28

SPRZEDAM zabytkowy piec w
koronie, 0506/891-092

ULE wielkopolskie z pszczołami
sprzeda Kolaska Stara Kościelni-
ca gm. Miłoradz, 0-692-036-193
po 18.00

ZADŁUŻONA spółkę zo. o. przejmę,
0-691-020-168

KOMUNIKATY

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

Laureat plebiscytu KUPIEC ROKU 2002, 2003 i 2004

DOMAR-BYDGOSZCZ®

POLSKIE SKLEPY RTV-AGD-MEBLE

**W DOMARZE
TANIEJ**

SUPERCENY



DAEWOO TELEWIZOR

* 14 cali * telegazeta * menu ekranowe * hyperband, zegar, sleep timer * eurozłącze



HCM RADIOMAGNETOFON z CD

* odtwarza płyty CD, CD-R/RW * tuner FM/AM
* magnetofon z systemem AUTO-STOP
* 4 głośniki * zasilanie sieciowo-bateryjne

~~249,-~~



YAKUMO ODTWARZACZ DVD

* czyta płyty: DVD-Video, DVD-RW/+RW, DVD-R/+R, VCD, SVCD, MPEG 1, MPEG 2, MP 3, CD-R/RW, Audio-CD, JPEG
* cyfrowy dekodery Dolby Digital AC 3



EMTEC KASETA DO KAMER CYFROWYCH M-DV



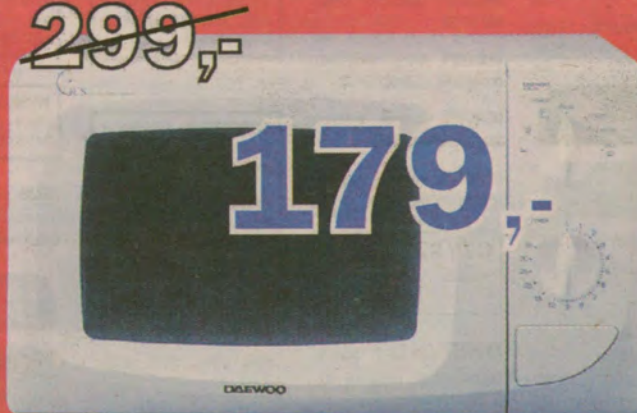
ŻELAZKO

* stopa ze stali szlachetnej * system antywapienny
* regulacja ilości pary * system zabezpieczenia przed kapieniem * moc 1400W
* spryskiwacz o dużej wydajności



LOKO-SUSZARKA

* moc 300 W
* 2 stopnie nadmuchu powietrza
* zabezpieczenie przed przegrzaniem
* obrotowy przewód przyłączeniowy
* nakładka do modelowania włosów



DAEWOO

KUCHENKA MIKROFALOWA

* pojemność 20 l. * system C.R.S. * moc mikrofal 800 W
* grill o mocy 1050 W * 7-stopni regulacji mocy
* zegar 35 min. * podwójna prędkość * funkcja rozmrażania



BEKO ŁODÓWKA RRN 3280

* pojemność całkowita 250 l. * technologia zimnej ślany
* wymiary: 144x55x60 cm

OFERTA WAŻNA OD 15 KWIETNIA

**Wyprzedaż ekspozycji.
Ilość produktów ograniczona.**

DOMAR-BYDGOSZCZ®
POLSKIE SKLEPY RTV-AGD-MEBLE
www.domar.bydgoszcz.pl

SALON RTV-AGD

Starogard Gd., ul. Hallera 19, tel. 562-27-12

Tczew, ul. Kwiatowa 17, tel. 530-10-72 [PAWILON KAUFAND]

Pruszcz Gdański. Piłka nożna

Grad bramek

Najmłodsza drużyna piłkarzy UKS Jantar Pruszcz wygrała w pierwszym meczu rundy wiosennej z Lechią II Gdańsk... 7:1. Na pierwszy rzut oka, walka w środku pola wydawała się wyrównana, jednak pruszczenie grali mądrzej i wychodzili na dogodnie pozycje strzeleckie. Bramki sypały się jak z rękawa. Pierwszą zdobył Dominik Malanowski, drugą Maciej Pierzchalski. Potem gola strzelili goście. Było 2:1. Malanowski trafił do bramki gdańszczan w sumie cztery razy, Pierzchalski dwa, a raz Dominik Maćkowiak. Kibice szaleli ze szczęścia.

- Jantar gra z polotem. Zastępowanie wysoko prowadzi Lechię - cieszyła się Jolanta Maćkowiak, mama jednego z czołowych piłkarzy. - Chłopcy trenują niecały rok, a trener Bogdan Czaplewski wiele ich już nauczył. W drużynie panuje wspaniała atmosfera.

- Zbyt dużo piłkarskiej wiedzy zawodnicy jeszcze nie przyswoili - trener Bogdan Czaplewski zachował



Pierwszy mecz rundy wiosennej, wygrany 7:1 z Lechią II Gdańsk, stawia UKS Jantar Pruszcz w roli faworytów pomorskiej ligi rocznika 1995.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

trzeźwe spojrzenie na zwycięską drużynę. - Jest ich 40, a wśród nich talenty, które trzeba szlifować.

- Rozegraliśmy piękny mecz - cieszył się Dominik Malanowski. - Lechia potrafi grać, ale my okazaliśmy się waleczniejsi i zdecydowanie strzelaliśmy do bramki. Trafiłem cztery razy. Runda wiosenna dobrze się zaczęła.

- Dziesięć latki są w takim wieku, że każdy chce strzelać gole - zauważył drugi trener, Mariusz Malinowski. - Nasi podopieczni zaczynają dopie-

ro pojmować na czym polega gra zespołowa. Kilku z nich ma predyspozycje do kariery piłkarskiej.

Wawrzyniec Rozenberg

UKS Jantar Pruszcz 1995

Damian Plotke, Damian Kosiński, Mateusz Binek, Mateusz Lis, Dawid Długiński, Ireneusz Stempień, Dominik Malanowski, Maciej Pierzchalski, Dominik Maćkowiak, Mateusz Wańsiewicz, Paweł Gajownik, Jarosław Kołaczek, Kamil Kusz, Patryk Raczkowski, Mateusz Czop i Paweł Bielan.

R E K L A M A

Piłka nożna. Jantar w formie Gol za golem



Mecz z Gedanią był wyrównany, jednak bramki strzelali pruszczenie.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Dwunastoletni piłkarze, juniorzy UKS Jantar Pruszcz utrzymują wysoką formę. Na początek rundy wiosennej pomorskiej ligi rozgromili Gedanię 5:1. Początek meczu nie zapowiadał tak wysokiego zwycięstwa. Rywale z Gdańska grali z animuszem i strzelili pierwszą bramkę. Spotkanie było wyrównane, jednak kolejne bramki strzelali tylko gospodarze. Najpierw wyrównał Artur Girszt, po

chwili Matusz Kozłowski popisał się dwoma trafieniami. Do przerwy było 3:1. W drugiej połowie na listę strzelców wpisał się ponownie Girszt. Wynik meczu ustalił Kamil Pischke.

- Gra obu zespołów była porównywalna, ale mieliśmy więcej szczęścia - powiedział trener Tomasz Pachulczak. - Trzeba przyznać, że naszym juniorom nie zabrakło kondycji do końca spotkania. (war)

UKS Jantar Pruszcz 1993

Krzysztof Ostrowski, Jakub Karwat, Michał Karnath, Marcin Kłomski, Jakub Doroszuk, Rafał Brodzki, Daniel Borkowski, Michał Majzak, Artur Girszt, Mateusz Kozłowski, Marcin Gajownik, Adam Siwierski, Kamil Pischke, Daniel Krzemiński, Mariusz Jankowski, Adrian Modrzyński, Kusz Damian i Mateusz Rataj.

BROKER
M. SZWARC

HURTOWNIE MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

PROMOCJA

stal $\phi 12$



1830 zł/t*

cement



284 zł/t*

* Cena powyżej 1 tony.

PUNKTY HANDLOWE:

STAROGARD GD.
ul. Derdowskiego 4,
dz. handlowy: tel. (058) 56 226 77, 56 230 97
stoisko sprzedaży: tel. (058) 56 141 19
ul. Lubichowska 146
tel./fax (058) 562 78 65
ul. Juranda ze Spychowa 6
tel./fax (058) 562 72 67

TCZEW
ul. Solidarności 29
tel./fax (058) 531 13 59

STRASZYN
ul. Starogardzka 83
tel./fax (058) 691 10 117

CZERSK
ul. Tuchołska 1
tel./fax (052) 398 88 77

Gdańsk
ul. Galaktyczna 38
tel./fax (058) 522 91 23

www.broker.stg.pl

strop gęstożebrowy



od 37 zł/m²

Ceny netto. Obowiązują do wyczerpania zapasów.

Buduj z nami!



Oferta cenowa obowiązuje również w:
Towarzystwie Gospodarczym

Tczew, ul. 30 Stycznia 44, tel. (058) 531 17 24
Malbork, ul. Chrobrego 29, tel. (055) 272 30 01
Nowy Staw, ul. Westerplatte 7, tel. (055) 271 51 41
Osiek, ul. Partyzantów Kociewskich 113, tel. (058) 582 12 27
Kościerzyna, ul. Dworcowa 37a, tel. 686 35 74

392000A



FCEBank
Polska SA



FordProtect

Wielki powrót do przeszłości.
FordFiesta i Fusion 2005
w cenach z 2003 roku.



FordFiesta i Fusion, w znakomicie wyposażonych wersjach promocyjnych FX, teraz w wielkiej ofercie! Możesz mieć nowego Forda Fiesta lub Fusion z roku 2005 w cenie z roku 2003! Fiesta i Fusion FX. Wielki powrót do przeszłości. Teraz także z 4-letnią gwarancją.*

Fiesta i Fusion FX



* Program przedłużenia gwarancji FordProtect - 4 lata/150 000 km. Pojazdy przedstawione w reklamie posiadają wyposażenie opcjonalne za dodatkową opłatą.

Od 20 maja zapraszamy do nowego Salonu - Gdańsk, ul. Elbląska 79

BIG Autohandel
Najwyższy Standard Obsługi

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 256, tel.: (58) 552 06 60
fax: (58) 554 13 13, e-mail: salon@bigautohandel.gda.pl

385171A

www.bigautohandel.gda.pl

CO, GDZIE, KIEDY?

- SUCHY DĄB.** Mecz ligi okręgowej Motława Suchy Dąb - Orzeł Trąbki Wielkie, 16 kwietnia, godz. 17, na stadionie w Suchym Dębnie.
- KOLBUDY.** Mecz ligi okręgowej GTS Kolbudy - Radunia Stężyca, 17 kwietnia, godz. 15, na stadionie w Kolbudach.
- PRUSZCZ GD.** Mecz ligi okręgowej Czarni Pruszcz - Żuławy Nowy Dwór Gdański, 16 kwietnia, godz. 16, na stadionie MOSiR w Pruszczu.
- PRUSZCZ GD.** Turniej bałki, popularnej gry w karty, odbędzie się 24 kwietnia o godz. 10 w barze Zacisze w Pruszcze Gdańskim przy ul. Wojska Polskiego 5. Organizatorami są pruszczańskie Koło Brydża Sportowego, Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie i Miejski Dom Kultury w Pruszcze Gd. Turniej ma charakter otwarty, więc każdy może spróbować swych sił.

(war)

R E K L A M A



typowe oraz wg indywidualnego projektu klienta

Ceny producenta

Wykonujemy: pergole, płoty, mostki, stoły z ławkami, huśtawki, piaskownice, place zabaw, doniczki różnego typu.

Produkcja: Produkcja Sobowidz, ul. Morenowa 26, tel. 0606-805-950
Punkt sprzedaży: Ciepłowo k. Pruszcza Gdańskiego

Piłka nożna. Orzeł zremisował z Jantarem

Punkty do podziału

Jantar Pruszcz 2:2 zremisował z Orzeł Trąbki Wielkie w ligowym meczu juniorów rocznika 1991. Podopieczni Piotra Gallusa z Pruszcza Gdańskiego strzelili wprawdzie trzy bramki, ale niestety, jedną samobójczą. Radosław Woźniak tak niefortunnie wybił piłkę z pola karnego, że spadła z góry pod poprzeczkę. Po chwili wyrównał Łukasz Gajowniczek. W drugiej połowie meczu Martin Niedzielski zapewnił prowadzenie dla Jantara. Ambitny zespół z Trąbek uparcie dążył do wyrównania. Strzelił Mateusz Groszek. Obydwa zespoły na początku grały nieskładnie, jednak z każdym kwadrantem walka była coraz szybsza. Drużyny wytrzymały kondycyjnie i miały wiele okazji do podwyższenia wyniku.



Podopieczni Macieja Gęborysa z uwagą słuchali uwag trenera.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

- Remis jest sprawiedliwy, ale szkoda kilku zmarnowanych szans w końcowym

fragmentie meczu - powiedział trener Maciej Gęborys. - Nasze mecze często kończą

się remisem. Przeciwnie doskonale wiedzą, co kto potrafi. Wawrzyniec Rozenberg

Skład UKS Jantar Pruszcz

Dawid Biszewski, Dominik Komorowski, Tomasz Mik, Jakub Ławeczki, Łukasz Gajowniczek, Paweł Cybulko, Martin Niedzielski, Łukasz Michalczyk, Radosław Woźniak, Wojciech Czerwiński, Jakub Poźniak, Zbigniew Suchorab, Arkadiusz Nowak, Tomasz Domagała, Tomasz Kaniowski, Marcin Uber, Michał Rojek i Mateusz Wojtkum.

Skład Orła Trąbki Wielkie

Daniel Kowalewski, Marcin Mielnik, Kamil Dunst, Waldemar Szostek, Dariusz Albin, Mateusz Kobylarz, Marcin Laga, Patryk Wiśniewski, Cezary Kusaj, Mateusz Groszek, Dominik Antoniewicz, Marcin Plak i Krzysztof Marciniak.

R E K L A M A

Masz pokój lub domek do wynajęcia?
Kup ogłoszenie

w „Banku Kwater”
a ukaże się ono aż w ośmiu gazetach w Gdańsku, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu, Krakowie, Łodzi, Katowicach oraz portalu internetowym Gratka.pl

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE BANK SA Oddział Regionalny Gdańsk
921140 1065 0000 3148 0700 1001

- WRZUĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO
 - ZOSTAW W BIURZE OGŁOSZEŃ (adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)
 - PRZEŚLIJ FAKSEM Gdańsk, (058) 30-03-213
 - PRZEŚLIJ POCZTĄ pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater
- LUB SKONTAKUJ SIĘ Z PRZEDSTAWICIELEM: Magdalena Kałużniak, (058) 30-03-216

Kupon na ogłoszenie do rubryki Bank Kwater

Dziennik Bałtycki

Złaczam emisję jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Głosie Wielkopolskim, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim, Dzienniku Zachodnim oraz portalu internetowym Gratka.pl

☐ Nad jeziorami ☐ Nad morzem ☐ W górach ☐ Za granicą ☐ Różne

Ogłoszenie do 15 słów - 39 zł z VAT

Do wiadomości wydawcy:

Imię i nazwisko:..... Telefon:.....

Adres:..... Podpis:.....

■ Biuro Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, sklasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia

Triumph
INTERNATIONAL

**SKLEP
Z BIELIZNĄ
FIRMOWĄ
TRIUMPH**

ADRES:
PRUSZCZ GDAŃSKI
UL. LOTNICZA 24
(SKLEP BINGO)
TEL. 0501 334 644

CZYNNE:
PN.-PT. 11.00-19.00
SOB. 10.00-17.00

ZAPRASZAMY

Auto+moto
+gratka

zamów reklamę
w **środe**
w **Dzienniku**

**SIATKA
OGRODZENIOWA**

- OCYNKOWANA
- POWLEKANA PCV
- LEŚNA, SŁUPKI PCV

Producent ZPU „LIMEX”
Przywidz, tel. (058) 682-51-38
tel./fax (058) 691-50-92
www.limex.gdansk.pl

**Pożyczka
Wiosenna**

od **7,99%**

OKRES W MIESIĄCACH	RATA
12	701,66
24	374,84
36	269,27

SYMULACJA DLA 8000 ZŁ

do **8000 zł**
bez poręczycieli

maksymalny okres kredytowania 36 m-cy

w naszej ofercie znajdziesz także inne pożyczki dopasowane do Twoich potrzeb i możliwości finansowych

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi
O/ TCZEW
ul. Jasińskiego 7, tel. 777 11 00
ul. Krótka 19, tel. 530 11 41
O/ PRUSZCZ GD.
ul. Chopina 3, tel. 682 26 44

Lokata Pierwiosnek

do **7,8%**

*dotyczy lokat SKOK na stałe powyżej 36 m-cy

Infolinia: 0 801 400 201

OKNA
PCV / ALU DRZWI

450 zł netto

cicho
ciepło
czysto

najtaniej

83-250 Skarszewy, ul. Drogowców 7
tel./fax (58) 588 29 14, 560 09 14
www.schwarz.bizn.pl e-mail: schwarz@hot.pl

SCHWARZ
PRODUCENT

GEALAN
AUBI

PIĄTEK - 15 KWIETNIA

10.00
Gdańsk

Malarstwo i rysunek

MKT Plama
ul. Pilotów 11
tel. 557-42-47
bilety: 50 i 130 zł



Fot. materiały promocyjne

Wciąż można zapisać się na poranne zajęcia z rysunku i malarstwa w Młodzieżowym Klubie Twórczym Plama. Trzygodzinne, cotygodniowe warsztaty adresowane do starszej młodzieży oraz osób dorosłych. Do dyspozycji uczestników zajęć będą podstawowe materiały plastyczne i pracownia wyposażona w sztalugi. Kurs prowadzić będzie artysta, Marek Wróbel. Odpłatność miesięczna za zajęcia wynosi 50 zł, kwartalna - 130 zł.

17.00
Gdańsk

Przesłanie Pasji

sala Solidarności
„Akwen”
ul. Wały
Piastowskie



Fot. materiały promocyjne

„Pasja” w reżyserii Mela Gibsona na początku ubiegłego roku zelektryzował opinię publiczną w Polsce. Część osób zarzucała obrazowi porażający realizm scen np. biczowania, jeszcze inni przychylali się do stwierdzenia, że dzięki temu zabiegowi mamy pełny obraz ogromu cierpienia Chrystusa. Aby zrozumieć dokładniej przesłanie filmu, fundacja „Servire Veritati” i Instytut Edukacji Narodowej zapraszają wszystkich zainteresowanych na spotkanie z ks. Stefanem Somerville - kierownikiem duchownym Mela Gibsona i kapłanem towarzyszącym ekipie filmowej podczas kręcenia tego filmu. (a.a.)

18.00
Gdynia

Ostatki Famy

Klub Pokład
(Zielona Tawerna)
skwer Kościuszki
tel. 660-34-31
bilety: 15 i 5 zł



Fot. materiały promocyjne

Kto nie miał okazji zajrzeć do klubu Pokład na eliminacje do Festiwalu Artystycznego Młodzieży Akademickiej „FAMA”, ma jeszcze szansę. Piątek to ostatni dzień zmagania młodych twórców. Będą rywalizować ze sobą w kategorii: „nowe horyzonty”. Zaraz po zakończeniu występów, jury wyłoni finalistów. Na zakończenie trójmiejskich eliminacji odbędą się dwa koncerty: zespołu Lud Hauza oraz projektu Dominik Bukowski-Projektor-Olo Walicki. Do godz. 20 wstęp dla studentów jest bezpłatny, po godz. 22 - 5 i 15 zł. (a.a.)

19.00
Sopot

Slajdy z Bieszczad

Kawiarenka
Pod Żaglami
hotel Bursztyn
ul. Emilii Plater 19
tel. 550-05-72
wstęp wolny



Fot. materiały promocyjne

Stowarzyszenie Podróżników „Horyzont” oraz Kawiarenka Pod Żaglami zapraszają na kolejny wieczór z cyklu spotkań z podróżnikami. Gościem piątkowej imprezy będzie Joanna Bieńska, która pokaże slajdy oraz opowie o wędrówkach po bezdrożach Karpat Wschodnich. Zobaczymy krajobrazy m.in.: Czarnohora, Beskidów Pokuckich, Połoniny Hryniewskiej i wielu innych ciekawych miejsc, w których można nacieszyć się nieskażoną jeszcze przyrodą. (a.a.)

19.00
Gdańsk

Latino Show

Chata Chłopska
ul. Giełguda 4
tel. 524-00-95
wstęp wolny



Fot. materiały promocyjne

W piątkowy wieczór Gospoda - Chata Chłopska, znajdująca się na gdańskim Placu Żebrań Ludowych, zaprasza wszystkich miłośników gorących rytmów na koncert zespołu Latino Show. Każdy, kto zgłódnieje podczas zabawy przy latynowskich dźwiękach, będzie mógł skosztować regionalnych smakołyków z kuchni polskiej m.in.: żuru śląskiego i schabu nadziewanego jabłkiem w sosie z kurek. Zabawa potrwa do godz. 23. (a.a.)

20.00
Gdynia

Elektro-clashowy Nun

Klub Muzyczny
Ucho
ul. Św. Piotra 2
tel. 782-29-69
bilety: 12 zł



Fot. materiały promocyjne

Podczas pierwszej edycji imprezy „Electro Clash Night” będziemy mieli okazję posłuchać formacji Nun. Grupa gra muzykę osadzoną pomiędzy electro-popem, clashem, klubowym future sound a popem lat 80. Do tej pory Nun znany jest głównie w Niemczech, USA, Japonii i Skandynawii. Zresztą grupa odnosi sukcesy nie tylko na koncertach. Zachwyca się nią niemiecka oraz szwedzka prasa muzyczna. W Polsce wokalistka zespołu znana jest m.in. z udziału w solowym projekcie Andrzeja Smolika. (a.a.)

20.30
Sopot

Bluesowy Szymański

Daily Blues
ul. Władysława IV
1A
tel. 551-39-39
bilety: 10 zł



Fot. materiały promocyjne

Na swoim koncie ma sześć występów na dużej scenie festiwalu Rawa Blues, I nagrodę w konkursie festiwalu Zaczarowany Świat Harmonijki w 1993 roku. Mowa o Pawle Szymańskim, który już po raz trzeci wystąpi na scenie Daily Blues. Gitarzysta, harmonijkarz i wokalista w jednej osobie posiada własny styl wypracowany podczas setek występów w klubach, barach, na festiwalach, na koncertach plenerowych, a także na ulicy i... w więzieniach. (a.a.)

21.00
Sopot

Zagra DJ Drum

Viva Club
al. Mamuszek 2
tel. 551-53-23
bilety: 10 i 15 zł



Fot. materiały promocyjne

Gościem specjalnym piątkowej imprezy w klubie Viva będzie rezydent klubów Ekwador Manieczki i Love Rotation, DJ Drum. Na co dzień prester współpracuje również z takimi klubami jak: Trezor w Szczecinie, Blu w Łodzi oraz warszawskim Qvo Vadis. Na swoim koncie ma również występy u boku wielu znakomitych gwiazd m.in.: Daisy Dee, Benny Benassi, Tomcraft, Woody van Eyden, Joradan & Baker. Zabawę rozkręca klubowi rezydenci: DJ Mike i DJ Jaro. Mam dla Was 5 podwójnych zaproszeń. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (a.a.)

21.00
Gdańsk

Drum'n'bass trio

Klub Żak
ul. Grunwaldzka
195/197
tel. 345-15-90
bilety: 3-5 zł



Fot. materiały promocyjne

Podczas kolejnej imprezy z cyklu „Didżejskie piątki” w klubie Żak wystąpi trójka DJ-ów. Będą to: Mike.Rass, Stefan oraz Namedal. Wszyscy trzej słyną z zamiłowania do muzyki drum and bass i to właśnie ten gatunek usłyszymy w piątkowy wieczór. O wizualizację do ich muzyki zadba Kinetofon. Dla posiadaczy kart klubowych wstęp jest bezpłatny, studenci zapłacą 3 zł, pozostali goście - 5 zł. Wstęp tylko dla osób pełnoletnich. (a.a.)

SOBOTA - 16 KWIETNIA

8.00
Gdańsk

Warsztaty gospel

Auditorium
Novum PG
ul. Narutowicza
11/12
bilety: 50 zł

Wszystkich, którzy kochają śpiew i czują niezwykłą atmosferę chórów Gospel, nie może zabraknąć na sobotnio-niedzielnym warsztacie gospel. Warunkiem uczestnictwa jest podstawowa znajomość języka angielskiego, bowiem teksty wszystkich utworów są w tym języku. Zwiększeniem zajęć będzie niedzielny koncert, podczas którego wystąpią uczestnicy warsztatów i ich nauczyciele. Na warsztaty można zapisywać się w Studenckim Centrum PG „Bratniak” (Gdańsk, ul. Siedlicka 4, tel. 347-17-70) w godz. 8-16. (a.a.)

14.00
Gdańsk

Ale cyrk!

ul. Jana Pawła



Fot. materiały promocyjne

Na cztery spektakle przyjedzie na gdańską Zaspę Cyrk Zalewski. Pierwszy z nich rozpocznie się w sobotę o godz. 14, następny - o godz. 17, kolejne w niedzielę o godz. 12 i 16. W widowisku wezmą udział artyści z kilku krajów. Będą pokazy: wielbłądów, koni, strusi, psów. Dla naszych Czytelników mamy 10 podwójnych zaproszeń. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. Ponadto po okazaniu tego wydania „Dziennika” dla dzieci do lat 16 wstęp będzie kosztował 5 zł, a osoby dorosłe otrzymają 50-proc. rabat na zakup biletu wstępu. (a.a.)

14.00
Gdańsk

Brazylijska fiesta

Klub Żak
ul. Grunwaldzka
195/197
tel. 345-15-90
bilety: 1-5 zł



Fot. materiały promocyjne

Capoeira to jedna z najpiękniejszych sztuk walki. Jej korzenie sięgają do Afryki i Brazylii, gdzie służyła ona niewolnikom jako forma ekspresji dająca poczucie siły i jedności. Wszyscy, którzy chcieliby nauczyć się Capoeiry mogą wziąć udział w warsztatach (od godz. 14). O godz. 17 rozpocznie się projekcja filmów przedstawiających historię tej sztuki walki. Zwiększeniem imprezy „Fiesta Brasileira” będzie zabawa taneczna w rytmach brazylijskiej muzyki (godz. 20) oraz pokaz profesjonalnych Capoeiristów (godz. 21). (a.a.)

10.00
Gdynia

Strong znaczy silny

hala Bałtyku
ul. Olimpijska 5/9
wstęp wolny

Nie lada gratka dla prawdziwych mężczyzn. W Gdyni odbędą się eliminacje do telewizyjnych zawodów Puchar Polski Warka Strong. Jeśli chcesz zrobić taką karierę jak Mariusz Pudzianowski to wystartuj w zawodach. Przewidziane są takie konkurencje jak: martwy ciąg, schody równoległe, wyciskanie belki, przewracanie opony, spacer buszmena, załadunek worków na podest oraz uchwyt Herkulesa. Organizatorzy informują o konieczności posiadania aktualnego zaświadczenia lekarskiego, potwierdzającego możliwość wzięcia udziału w tego typu zawodach. (mz)

TEATR	Tytuł	Godzina	Gdzie
Gdańsk	Beczka prochu	19 pt.-sob.	teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 301-13-28
Gdańsk	Przed odejściem w stan spoczynku	18 pt.	teatr Malarnia ul. Teatralna tel. 301-13-28
Gdańsk	Fado	19 sob.-niedz.	Sala Prób Targ Węglowy tel. 301-13-28
Sopot	Run for your wife	21.15 pt. 19.15 sob.-niedz.	Teatr Kameralny ul. Boh. Monte Cassino tel. 551-39-36
Gdynia	Tango 101 dalmatyńczyków Kontrabasista	11, 19 pt. 15 sob., 12 niedz. 19 sob.-niedz.	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 621 02 26
Gdynia	Ania z Zielonego Wzgórza Janosik	11 pt. 19 pt.-sob.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620 95 21
Gdańsk	Dom pod kocim pazurem	10 pt. 12 sob.-niedz.	teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83
Gdańsk	Recital wokalny	19 sob.	Państwowa Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 tel. 763 49 12

KINO	Tytuł	Godzina
GDANSK		
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Dom latających sztyletów Sahara Pitbull	9.30, 16 11.40, 18.20 14, 20.45
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Rekonstrukcja Trzeci Głową w mur	14.10, 20.15 16.10 18
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Lato miłości Maria taski pełna Zio	14.50, 20.30 16.30 18.20
Żak al. Grunwaldzka 195/197	Godziny dnia W mieście Wszystko o mojej matce Chwila cudzego życia Grzech Bolszewika Kwiat mego sekretu Zestaw krótkich filmów Twoje nowe życie Drżące ciało	17 pt. 19 pt. 21 pt. 17 sob. 18.40 sob. 20.25 sob. 17 niedz. 19 niedz. 20.50 niedz.
SOPOT		
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Głową w mur Lato miłości Sahara	16 18.20 20.15
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Miłość na żądanie Rekonstrukcja Pitbull	14.45 16.40 18.30

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Sahara	10.45, 13.30, 16.15, 19, 21.45 pt.-niedz.	127 min
Tłumaczka	10.20, 13, 16.45, 19.30, 22.15 pt.-niedz.	128 min
Lato miłości	14.25, 16.30, 18.45 pt.-niedz.	90 min
Genesis	10.30, 12.25 pt.-niedz.	121 min
Dom latających sztyletów	12.45, 15.20, 20.15 pt.-niedz.	119 min
Ring 2	15.30, 17.50, 20.15, 22.40 pt.-niedz.	105 min
Pitbull	15.50, 18.05, 20.10, 22.30 pt.-niedz.	90 min
11:14	11, 18 pt.-niedz.	95 min
Mechanik	15.45, 20.10, 22.35 pt.-niedz.	100 min
Przygody Lisa Urwisa	10.05, 12.20, 14.30 pt.-niedz.	95 min
W doborowym towarzystwie	10.20, 18, 22.45 pt.-niedz.	109 min
2046	12.50, 19.50, 22.25 pt.-niedz.	123 min
Opowieść o Zbawicielu	9.55 pt.-niedz.	180 min
Constantine	16.40, 19.15 pt., 16.40, 19.15, 22 sob.-niedz.	121 min
Zebra z klasą	10, 12.15, 14.35 pt.-niedz.	94 min
Hitch	13.15, 21 pt.-niedz.	115 min
Kubuś i Hefalumpy	10.15, 12, 13.45 pt.-niedz.	71 min

- normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł
- studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
- grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
- dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł
- dla seniorów - 13 zł

horror wirtualny

Zagubiona autostrada (orygin. „Lost Highway”)



Telegram do Lyncha

Nie ma takiego wyjaśnienia, które nie byłoby zaciemnieniem - telegram tej treści kropną Davidowi Lynchowi, kiedy tylko zdobędzie jego hollywoodzki adres. Pośle temu filmowcowi wielkiej stawy to genialne spostrzeżenie polskiego mistrza, bo przecież można być filmowcem wielkiej stawy, a nie znać Gombrowicza. Oglądam głośną „Zagubioną autostradę” i co rusz podejrzejm Lyncha, że zauroczyła go efektowna pętla w „Pulp Fiction” i powziął zamiar wykonania - równie efektownego - kroku do przodu. Krok to jakże ryzykowny, skoro - jak sugeruje Lynch - stoimy nad przepaścią. Miłość szalona ponad wszystko - to

była dotychczas głównie pożywką ekranowych melodramatów. Lynch skomponował dzieło-famigłówkę i pogrywa figurkami. Nie zależy mu, aby ci amanci i te panienki zdobywali się na ludzkie odruchy. Lynch wikła ich losy w niejasnej podwójnej grze. Jego skołatany tą grą bohater pędzi nocą z wariacką prędkością w gęstniejący mrok i trzeba dobrze wytrzeszczać oczy w ekran, aby stwierdzić, że gdzieś tam u kresu drogi migocze widok Doliny Śmierci. Lynch, wielbiciel medytacji transcendentalnej, odkrył kiedyś, że gdy wschodzi słońce, ciemność pierzcha. „Zagubiona autostrada” to nie jest dzieło słoneczne.

Pozostaje drobny kłopot. Lynch w nagłówku scenariusza filmu napisał, że będzie to „horror-film noir następnego stulecia”. No i dożyliśmy tego następnego stulecia. A sny niewiarygodne i tajemnicze śnią się jak śniły się naszym przodkom od zawsze. Nie wiadomo skąd biorą się senne horrory, te sny złowieszcze i absurdałne. Co krok to mrok. Jest i inny kłopot. Nie ma telegramów.

Dystrybutor filmu na wideo i DVD w Polsce, Best Film, ufundował dla naszych Czytelników nagrody (1 płyta DVD, 1 VHS). Dzwoncie do nas dzisiaj o godz. 12 pod nr 301-27-61.

POSŁUCHAJ

Poleca Tomasz Rozwadowski



rock

Rachael Yamagata „Happenstance”



Ballady bez banału

Część amerykańskich premier dociera na nasz rynek dopiero po kilku miesiącach, kiedy uda im się tam zdobyć popularność. Dotyczy to również debiutanckiego albumu Rachael Yamagata, młodej wokalistki, pianistki i autorki piosenek pochodzącej z Chicago. Trudno się okłamywać: mamy do czynienia z nowym talentem, co jest tym bardziej ewidentne, ponieważ Yamagata wybrała sobie gatunek, w którym trudno o oryginalność. „Happenstance” mieści się w nurcie amerykańskiego balladowego rocka, ale Rachael nie jest ani Sheryl Crow, ani Tori Amos, ani Alanis Morissette. Jest sobą, chociaż z każdą z tych artystek ma sporo wspólnego. Szczegół-

nie z Amos - jest bardzo dobrze śpiewającą, biegłą pianistką - i z Crow, ze względu na wyraźny rockowy nerw. Jednak na oryginalność się zdobyła i jej muzyka, dobra od pierwszego przesłuchania, za każdym następnym zyskuje na wartości. Kompozycjom i interpretacjom nie brakuje finezji, wystarczy powołać się np. na „Paper Doll”, utwór w niesamowity sposób łączący brzmienia bluesrockowe (ze szczególnym uwzględnieniem Janis Joplin) z dokonaniem Radiohead. Takiej piosenki nie napisałoby beztalencie, a wzięciem pierwszy z brzegu przykład. W tekstach dostajemy obraz młodej kobiety w uczuciowej rozterce, czym

jesteśmy częstowani co roku przez dziesiątki nowych wokalistek, a tu również debiutantce udało się osiągnąć własny ton. Dominującym nastrojem jest szara strefa pomiędzy trzymaniem fasonu a autentycznością, głęboką rozterką i smutkiem. Płyta jest perfekcyjnym wyborem dla słuchaczy zauroczonych muzyczną tradycją i równocześnie poszukujących czegoś więcej. Ekonomię pochwaliliby „Happenstance” za tzw. „wartość dodaną”. Jestem dziwnie przekonany, że pojawiła się gwiazda przyszłości. Rachael Yamagata „Happenstance”. RCA Victor/BMG 2004 r. Cena CD ok. 65 zł.

POCZYTAJ

Poleca Magdalena Andrzejczyk



obyczajowa

T.C. Boyle „W kręgu Kinseya”



Wyzwoleni przez potwora

Jeśli po seansie filmu „Kinsey” ktoś polubił tytułową postać, to po książce straci do kontrowersyjnego naukowca sympatię. Autor przełomowych raportów dotyczących życia seksualnego Amerykanów zapoczątkował rewolucję seksualną i pewne rozluźnienie obyczajów w swoim purytańskim kraju. Otworzył rodakom oczy na zjawiska, które dotychczas spychane były gdzieś na sam brzeg świadomości i margines społeczeństwa. Homoseksualizm? To się w dobrych rodzinach nie przytrafia. Fantazje seksualne? Matki świętych, amerykańskich rodzin takowych nie posiadają. Seks oralny? A co to...? W filmie Kinsey przedstawiony został jako ogarnięty obsesją naukowiec, któ-

ry w imię nauki, pragnąc odkryć, poznać i zrozumieć, gotowy był na wiele łącznie ze zdradą. Jego metody ocierały się o pornografię, ale dzięki aktor-skim talentom i odkryciu pełnej repersji młodości Kinseya mogliśmy poczuć zrozumienie dla tego niezwykłego człowieka. T.C. Boyle w swojej powieści wystawia Czytelników na ogromną próbę. Wprawdzie historia powstawania „Raportów Kinseya” przedstawiona jest z punktu widzenia jego asystenta, ale to właśnie sam Kinsey jest postacią centralną wszystkich wydarzeń. To już nie jest ten sam człowiek, którego znamy z dużego ekranu. U Boyle’a doktor-prowokator to chwilami satyr o zacięciu naukowym. Lubieżność usprawie-

dliwia badaniami, potrzebą odkrycia wszelkich tajemnic zwierzęcia homo sapiens - jak nazywa ludzi. W tym pedzie za wiedzą gubi etykę, człowieczeństwo, sumienie. A jednak jego współpracownicy są gotowi ranić swych najbliższych, żeby mu się przypodobać, żeby uzyskać jego aprobatę. Na czym polegał fenomen naukowca? Boyle nie udziela prostej i klarownej odpowiedzi. Bo też i Kinsey prostym i przewidywalnym człowiekiem nigdy nie był. Według autora nasza epoka została seksualnie wyzwolona przez potwora, który nie uznawał żadnych granic. Co nam zostało? Korzystanie z jego dokonania i omijanie jego błędów. T.C. Boyle, „W kręgu Kinseya”, MUZA SA, Warszawa 2005, cena: 44,90 zł.

ZAGRAJ

Poleca Marcin Tymiński



gra PC

Heroes of the Might & Magic IV



Dyskretny urok nekromanty

To kolejna gra, która nigdy się nie starzeje i w którą zawsze można pogrywać, nawet w przerwie między pierwszym a drugim daniem. To, co musimy w „Herosach” zrobić, to odkryć całą krainę, jaką przyjdzie nam eksplorować. Aby zwyciężyć, musimy też zdobyć wszystkie zamki przeciwników i zawładnąć ich kopalniami. Podboju w naszym imieniu dokonuje bohater reprezentujący np. naturę, chaos lub śmierć. To, po jakiej stronie bohaterów się zdekларуje, ma decydujący wpływ na rozgrywkę. Od tego zależy, czy będziemy mogli werbować do naszej armii np. smoki, elfy czy plujące jadłem żyjące rośliny. W czasie wędrówki po baśniowej krainie musimy naszą armię szkolić i

uczyć się kolejnych czarów. To sprawia, że nasz bohater rośnie w siłę i drą przed nim wszyscy rywale. Gra jest naprawdę prosta, a sprawia wiele satysfakcji, i to zarówno wtedy, kiedy wybierzemy pojedynczy scenariusz, jak i zdecydujemy się rozegrać całą kampanię. Przez lata „Heros of the Might & Magic” doczekał się wiele dodatków, scenariuszy itd. Zwolenników znajduje każda część gry. Sporą popularnością wciąż cieszy się część trzecia, mimo że np. jej grafika zupełnie już nie przystaje do czasów obecnych. Może to świadczyć o tym, że twórcą HOTMAM udało się stworzyć klimat, który po prostu się nie starzeje. Są tacy, którzy traktują tę grę nawet jako przerwę przy wykonywaniu

innych czynności na komputerze, ot taki pasjans czy saper, tylko, że magiczny i trochę bardziej rozbudowany. Do wad gry, których niestety nie udało się wyeliminować w jej kolejnych edycjach należy m.in. dodatkowa opcja polegająca na poszukiwaniu ukrytego artefaktu. Zabawne jest poszukiwanie go raz czy dwa. A potem się nudzi. Na szczęście to tylko małe „ale” w tej nieśmiertelnej grze, co to jest jak wino. Im starsza, tym łaskawiej się na nią patrzy.

Gdynia. Gościnne występy teatru Syrena

Stalowe magnolie

Gdzie i kiedy

17 i 20

Gdynia

poniedziałek
18 kwietnia
Teatr Muzyczny
pl. Grunwaldzki 1
tel. 661-60-00.
bilety: 90 i 80 zł.

Stalowe magnolie Robert Harling napisał w 1987 roku. Ta liryczna komedia cieszyła się ogromnym powodzeniem na Broadwayu. Dwa lata później powstał film o tym samym tytule. Połączenie komedii i melodramatu, a także sześć świetnie nakreślonych kłójących postaci, sprawiło, że o rolę ubiegały się największe gwiazdy Hollywood.

Autor opowiedział prawdziwą historię. Jego siostra Susan, mimo świadomości, że ciąży i poród stanowią zagrożenie dla jej życia, postanowiła urodzić dziecko. Cieszyła się macierzyństwem jedynie dwa lata. Po jej śmierci brat - ku oburzeniu rodziców - wpłócił ów tragiczny motyw do komedii.

Kwiat magnolii jest go-dłem stanu Luizjana. Bohaterki Harlinga są piękne w walce z przeciwnościami losu jak kwiat. Jednocześnie bywają rozgadane, niekiedy ekscentryczne. Spotykają się w salonie kosmetycznym nie tylko by zadbać o urodę, ale i porozmawiać. Wiadomo, mężczyźni nie mają tam wstępu i - jako nieobecni - racji. Ale to o nich rozmawiają najczęściej. Dla właścicielki salonu, Truwy jej mąż to - huba przyrośnięta do telewizora. Małżonek Annelle okaże się narkotykowym dilerem. Panie narzekają, że mężczyźni to utrapienie. Jedynie wdowa Claire (Krystyna Sienkiewicz) historię koleżanek przeciw płci brzydkiej kwituje z niezmienną nostalgią. Ale diad jest! Dając do zrozumienia, że i męska połowa ludzkości nie jest bez szans. Jednak w ogólnym bilansie panowie wypadają fatalnie.

Niespodzianką jest zobaczenie razem sióstr Żółkowskich: Joanny i Barbary.

W teatrze Syrena „Stalowe magnolie” wyreżyserował Wojciech Malajkat. Występują: Krystyna Sienkiewicz, Adrianna Biedrzyńska, Joanna Żółkowska, Marta Wa-

lesiak, Jolanta Barbara Żółkowska, Katarzyna Zielińska.

Informacja i bezpłatny dowóz biletów agencja BogArt, tel. 346-77-98 (8.00-22.00.)

Dla nas z y c h

Czytel-ników

mamy 6

d w u -

osobo-wych za-

proszeń.

Dzwoncie do nas dziś pod nr

301-27-61.

Grażyna Antoniewicz



W jednej z głównych ról zobaczymy Adriannę Biedrzyńską.

Fot. KAPiP



Towarzyszyć jej będą: Krystyna Sienkiewicz, Joanna Żółkowska, Marta Walesiak, Jolanta Barbara Żółkowska

Gdańsk. Sweet Noise w Żaku

Glaca z krainy mebli

Swarzędz pod Poznaniem słynie w Polsce z dwóch produktów: mebli i zespołu Sweet Noise. Meble niektórzy z nas mają na co dzień, zespół nie był słyszany w Gdańsku już od pewnego czasu. A warto się na niego przejść, gdyż jest jednym z symboli bezkompromisowości w polskim rocku.

Istnieją od piętnastu lat i od początku ich frontmanem jest charyzmatyczny wokalista Piotr „Glaca” Mohamed. Debiutancka płyta „Respect” była wielkim wydarzeniem 1994 r., ale wkrótce potem nastąpiła zapaść na rynku fonograficznym i kariera zespołu nie nabrała zasłużonego rozmachu. S.N. jednak nie dał za wygraną, występując u boku wielu gwiazd metalu i rocka alternatywnego, m.in. Therapy?, PJ Harvey, Suicidal Ten-

dencies. Wielki powrót nastąpił przed trzema laty wraz z triumfem na Yach Film Festival w Gdańsku i przebojami, m.in. „Dzisiaj mnie kochasz, jutro nienawidzisz” nagrany z Anną Marią Jopek.

Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia.

Dzwoncie do nas dziś pod nr 301-27-61.

(tor)

Gdzie i kiedy

20.00

Gdańsk

piątek, 15 kwietnia
Klub Żak

ul. Grunwaldzka 195/197
bilety: 10-40 zł



Fot. materiały promocyjne

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Be Cool	18.30 sob., 18.45 niedz.	118 min
Tłumaczka	12, 14.30, 17, 19.30, 22 pt.-niedz.	128 min
Sahara	11.30, 14.15, 16.45, 19.15, 21.45 pt.-niedz.	127 min
Dom latających sztyletów	14, 17.15, 19.45, 22.15 pt.-niedz.	125 min
Pitbull	14, 18, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	100 min
Genesis	12.15, 16.15 pt.-niedz.	81 min
11:14	16.30, 18.30, 20.30, 22.30 pt., niedz.	95 min
	16.30, 20.40, 22.35 sob.	
W doborowym towarzystwie	10.30, 15 pt.-niedz.	109 min
Ring 2	11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, 22.15 pt.-niedz.	111 min
Przygody Lisa Urwisa	10, 12 pt.-niedz.	95 min
Constantine	16.15, 18.45 pt.-sob., 16.15 niedz.	121 min
Drzwi w podłodze	14.45 pt.-niedz.	111 min
Zebra z klasą	10.15, 12.30 pt.-niedz.	104 min
Hitch	12.45, 17.15, 19.30 pt.-niedz.	115 min
Za wszelką cenę	13.30, 21.15 pt.-niedz.	147 min
Kubuś i Hefalumpy	10.15, 11.45 pt.-niedz.	68 min
Lemony Snicket	10 pt.-niedz.	108 min

- Seria niefortunnych zdarzeń

- normalne (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł (pt. od godz. 17 i sob.-niedz.) - 18 zł
- ulgowe (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 11 zł (pt. od godz. 17 i sob.-niedz.) - 15 zł
- seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 13 zł
- bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Sahara	9.45, 12.30, 15.15, 18, 20.45 pt.-niedz.	124 min
Dom latających sztyletów	11.30, 14, 16.30, 19, 21.30 pt.-niedz.	119 min
Tłumaczka	10.15, 13, 15.45, 18.30, 21.15 pt.-niedz.	115 min
11:14	15, 17.15, 19.30, 21.45 pt.-niedz.	95 min
Constantine	15.30, 18, 20.30 pt.-niedz.	121 min
Genesis	10.45, 15.15, 17.30 pt.-niedz.	81 min
Hitch	14.30, 17, 19.45, 22.15 pt.-niedz.	115 min
Pitbull	15.30, 17.45, 20, 22.15 pt.-niedz.	106 min
Ring 2	13.30, 16, 18.30, 21 pt.-niedz.	
Siła strachu	12.45, 19.30, 22 pt.-niedz.	102 min
W doborowym towarzystwie	12, 17.45, 20.15 pt.-niedz.	
Za wszelką cenę	14.30 pt.-niedz.	147 min
Iniemamocni	11.45 pt.-niedz.	121 min
Kubuś i Hefalumpy	11.30, 13.45 pt.-niedz.	71 min
Lemony Snicket	11 pt.-niedz.	105 min
- Seria niefortunnych zdarzeń		
Lucky Luke	19.45 pt.-niedz.	86 min
Przygody Lisa Urwisa	10.45, 13.15 pt.-niedz.	
Zebra z klasą	10, 12.45 pt.-niedz.	

- pon.-czw. - 14 zł
- pt. do godz. 17 - 14 zł
- pt. po godz. 17 - 17 zł
- sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
- ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
- grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
- Multibabykino - 10 zł
- Godziny otwarcia kas: 9.30

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Sahara	10.30, 13, 15.30, 18, 20.30, 23 pt.-sob.	127 min
	10.30, 13, 15.30, 18, 20.30 niedz.	
Dom latających sztyletów	10.30, 12.45, 15.15, 17.45, 20.15, 22.30 pt.-sob.	119 min
Tłumaczka	10.30, 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 niedz.	128 min
	12.30, 15, 17.30, 20, 22.30 pt.-sob.	
Przygody Lisa Urwisa	10.30, 12.30, 14.30 pt.-niedz.	95 min
Zebra z klasą	11.15, 13.15, 15.15 pt.-niedz.	94 min
Kubuś i Hefalumpy	11 sob.-niedz.	68 min
Pitbull	13, 15, 17, 19, 21, 23 pt.-sob.	100 min
	13, 15, 17, 19, 21 niedz.	
Mechanik	16.30, 21, 23 pt.-sob., 16.30, 21 niedz.	102 min
Genesis	11, 13.45, 18 pt.-niedz.	82 min
W doborowym towarzystwie	11.30, 17.15, 19.30, 21.45 pt.-sob.	109 min
Ring 2	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30, 22.45 pt.-sob.	111 min
	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 niedz.	
2046	15.30, 19.45 pt.-niedz.	123 min
Constantine	18.30, 22.15 pt.-sob., 18.30 niedz.	121 min

- tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
- seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
- poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
- bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł
- wszystkie filmy w weekendy po godz. 22 - 13 zł

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zmiany w repertuarach dokonane po zamknięciu wydania gazety.

SOBOTA - 16 KWIETNIA

17.00
Gdańsk

Wydział
Filologiczno
-Historyczny UG
ul. Wita Stwosza 55
tel. 552-94-50
wstęp wolny



Fot. materiały promocyjne

Kulturalny Kolektyw i Akademickie Centrum Kultury Uniwersytetu Gdańskiego oraz Greenpeace Polska zapraszają na kolejną odsłonę cyklu „Tak wygląda nasz świat”. Spotkaniu towarzyszyć będzie wystawa ponad 100 zdjęć z akcji „zielonych” na terenie całego świata oraz wykłady. Będą także filmy o tematyce ekologicznej: „Greenpeace. Wojownicy Tęczy”, „Ukrywana prawda o genetycznie modyfikowanych organizmach”, „Argentyński las i akcja Jaguar”. (a.a.)

10.00
Gdańsk

SP nr 1
ul. Poli Gojawi-
czyńskiej 10
bilety: 5 zł

W labiryncie fantazji

Dla wielbicieli „Władcy pierścieni”, „Conana”, „Czerwonej Sonii”, „Wiedźmina” szykuje się nie lada gratka. Konwent Miłośników Fantastyki startuje po raz drugi. Będziesz mógł stoczyć wiele bitew, przywoływać smoki, na chwilę zostać czarodziejem lub półbogiem. W programie przewidziane są między innymi sesje gier fabularnych, prezentacje najlepszych gier planszowych czy niekolekcyjerskich gier karcianych, LARP-y (gry fabularne na żywo), turnieje i konkursy. Spotkanie potrwa do godz. 22. (mz)

16.00
Gdańsk

ul. 3 Maja
wstęp wolny

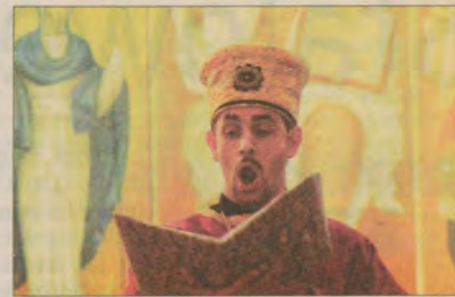
Festyn astronomiczny

Park Kulturowy Fortyfikacji Miejskich „Twierdza Gdańsk” organizuje festyn rekreacyjny pod nazwą „Równonoc na Fortach”. Impreza związana jest ze zwróceniem dnia z nocą, przypadającym ok. 22 września i 21 marca. Obserwacje astronomiczne poprzedzą pokazy m.in. umiejętności Grupy Poszukiwawczo – Ratowniczej z psami, sztuki walk rycerzy, palenia czarownic. Odbędą się liczne konkursy dla dzieci. Będzie także oglądanie atrakcji na niebie (około godz. 20.30) na dawnym boisku powyżej Powiatowego Urzędu Pracy. (K.N.)

19.00
Rumia

kościół pw. św.
Józefa i św. Judy
Tadeusza
ul. Podgórna 1
wstęp wolny

Rosyjskie pieśni



Fot. materiały promocyjne

„Wieczny Dzwon” to rodzaj widowiska ze starocerkiewno-słowiańskimi śpiewami kościoła prawosławnego oraz popularnymi pieśniami rosyjskimi. To zderzenie muzyki sakralnej i świeckiej podczas widowiska daje malowniczy obraz nastrojów muzycznych zmieniających się jak w kalejdoskopie. Wystąpią: Jacek Szymański (tenor), Krzysztof Drzewiecki (tenor), Grzegorz Kołodziej (baryton), Florian Skulski (baryton), Grzegorz Ufnal (bas), Dariusz Wójcik (bas) oraz Olga Nechyporenko (fortepian). (a.a.)

21.00
Sopot

Viva Club
al. Mauszkii 2
tel. 551-53-23
bilety: 15 zł

Wild Boys



Fot. materiały promocyjne

To będzie niezapomniany wieczór dla pań. Sobotnią imprezę „Saturdays Exclusive Night” urozmaici występ grupy Wild Boys. Formację tworzy trójka przystojnych, wysportowanych tancerzy. Za oprawę muzyczną do ich występu posłużą najnowsze hity z list przebojów grane przez klubowych rezydentów: DJ Mike’a, DJ Bużkę oraz gość specjalny - DJ-a Aronixa. Mammy dla Was 5 podwójnych zaproszeń. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (a.a.)

21.00
Gdańsk

AK PG
Kwadratowa
ul. Siedlicka 4
tel. 347-12-10
bilety: 3-15 zł

Saturday Night Vibe



Fot. materiały promocyjne

Cykliczne, sobotnie zabawy taneczne w Akademickim Klubie PG Kwadratowa odbywają się przy dźwiękach z gatunku: hip hop, rytm and blues oraz dancehall. Gwiazdą imprezy, zatytułowanej „Saturday Night Vibe” będzie DJ Cent. Cent to prezenter o 7-letnim stażu. Na swoim koncie ma występy z takimi artystami jak: Cut Killer, Cocoa Brovaz, Boss NTM, MC Blade & DJ First Rate. Style, które miksuje Cent to przede wszystkim: hip hop, r’n'b, ragga, dancehall, soul, funk. (a.a.)

22.00
Gdańsk

kabaret Ewan
ul. Tkacka 27/28
tel. 0-602-329-442
bilety: 15 zł

BackUp z Petersburga



Fot. materiały promocyjne

Po raz kolejny w gdańskim kabarecie Ewan wystąpi grupa BackUp. Sześciu muzyków z Petersburga od lat prezentuje szlagiery rodem z lat 60., 70. i 80. W ich wykonaniu usłyszymy największe przeboje takich sław jak: Joe Cocker, Led Zeppelin, The Beatles, Boney M, Bee Gees, Erica Claptona, czy grupy Smokie. Tradycyjnie już po występie będziemy mogli obejrzeć najnowsze programy rewiowe w wykonaniu kabaretowych artystów. (a.a.)

NIEDZIELA - 17 KWIETNIA

12.00
Gdańsk

Pałac Opatów
ul. Cystersów 19
tel. 552-12-71
bilety: 5 i 8 zł

Muzyczne rodziny

Na niedzielne spotkanie Bajnutek zaprosił aż dwie muzyczne rodziny. Pierwsza z nich, to Państwo Nanowsy. Rodzice: Małgorzata i Andrzej są pianistami, ich starsza córka Małgorzata gra na skrzypcach, młodsza, Madzia - na fortepianie. Rodzina zagra „Oberka” G. Bacewiczówny, „Buteczkę z masłem” W. A. Mozarta oraz „Menueta” L. Boccheriniego. Beata i Piotr Sutt (perkusista i skrzypaczka) wraz z córką-skrzypkawką Karoliną i synkiem Bartkiem zaprezentują m.in.: „Taniec z szablami” A. Chaczaturiana, „Czardasza” V. Montiego. (a.a.)

19.00
Gdańsk

Polska
Filharmonia
Bałtycka
ul. Ofowianka 1
tel. : 320-62-62
bilety: 15 i 25 zł

Gospel w filharmonii

Koncert ten odbędzie się na zakończenie II Warsztatów Gospel. Oprócz uczestników kursu wystąpią ich nauczyciele: Susan Harriot i Clinton Jordan. Harriot to charyzmatyczna dyrygentka, solistka oraz autorka pieśni, Jordan występował z wieloma artystami z różnych krajów oraz podczas tournée w Wielkiej Brytanii, Francji i Japonii. Clinton gra na instrumentach klawiszowych i jest autorem tekstów (jest m.in. współautorem pieśni z repertuaru Jordan Family). (a.a.)

20.00
Gdańsk

Klub Yesterday
ul. Piwna 50/51
tel. 301-39-24
wstęp wolny

Do koryta start

Duet Korijo i Skiba zapraszają na kolejny spektakl Kabaretu Ekstremalnego. Tym razem będziemy obchodzili samozwańczo proklamowany Międzynarodowy Dzień Świnia pod hasłem „I ty zostaniesz bydlakiem”. Jest to niewątpliwie trafny komentarz co do jakości życia politycznego i społecznego w Polsce. W programie znajdą się sensacyjne numery, które wstrząsną głębią naszego jestestwa. Będzie np. zbiorowy wyścig do koryta, najnowsza lista świńskich przebojów, ogólnopolski ranking knurów i referat „Świnia jako doświadczenie kulturowe”. (tor)

20.00
Gdynia

Klub Ucho
ul. św. Piotra 2
tel. 782-29-69
bilety: 40 i 50 zł

Era gitarzysty



Fot. materiały promocyjne

Jeden z najbardziej cenionych w Polsce cykłów koncertowych, Era Jazzu, był nieobecny w Gdyni od dwóch lat. Powraca tym razem do klubu Ucho i będzie gościł Larry’ego Coryella, jednego z najwybitniejszych współczesnych gitarzystów jazzowych. W Gdyni muzyk, znany ze współpracy z gigantami jazzu i jazz-rocka (m.in. Chickiem Coreą, Johnem McLaughlinem, Johnem Scofieldem), wystąpi w składzie super-tria z dwoma muzykami związanymi przez wiele lat z innym herosem gitary, Petem Methernym. Oprócz lidera zagrają basista Mark Eagan i bębniarz Danny Gottlieb. (tor)

14.00
Gdańsk

Dworek Artura
ul. Dworcowa 9
tel. 306-66-76
bilety: 2 zł

Młode talenty

Dworek Artura i Stowarzyszenie Muzyczne „Forza” zapraszają na koncert muzyki klasycznej, zatytułowany „Młode talenty w Dworku Artura”. Uczniowie gdańskich szkół muzycznych: Katarzyna Goliat, Iwona Sarwińska, Malwina Grudzień, Katarzyna Litka, Katarzyna Szczecińkiewicz, Ewa Jarosz, Sara Zięba, Basia Zięba, Agnieszka Jarosz oraz Maciej Kułakowski zaprezentują utwory m.in.: H. Wieniawskiego, T. Liszta, A. Pietrowa, A. Chaczaturiana. Koncert poprowadzi Konrad Mielnik. Dla dzieci i młodzieży wstęp jest bezpłatny. (a.a.)

20.00
Gdynia

Klub Pokład
(Zielona Tawerna)
skwer Kościuszki
tel. 660-34-31
bilety: 15 i 5 zł

Trio z Bułgarii



Fot. materiały promocyjne

Na trasę koncertową do Polski przyjechała gwiazda europejskiego etno-jazzu, Theodosii Spassov. Na szlaku swojej muzycznej wędrówki ma również Gdynię i klub Pokład. Towarzyszyć mu będzie mu dwóch znakomitych muzyków: Hristo Jotzov - perkusja i Rumen Toskov - fortepian. Pochodzący z Bułgarii Spassov jest twórcą stylu muzycznego, łączącego tradycyjną muzykę bułgarską z elementami jazzowej improwizacji i innych gatunków muzycznych. Dla naszych Czytelników mamy 5 podwójnych zaproszeń. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

20.30
Gdańsk

AK PG
Kwadratowa
ul. Siedlicka 4
tel. 347-12-10
bilety: 10-25 zł

Akurat i Majestic



Fot. materiały promocyjne

Zespół Akurat powstał pod koniec 1994 roku w okolicach Bielska-Białej. Muzycy zadebiutowali na muzycznym rynku albumem „Pomarańcza” cztery lata temu. W 2003 roku wydali kolejny krążek zatytułowany „Prowincja”. Na swoim koncie mają koncerty w Polsce (m.in. na Przystanku Woodstock) oraz zagranicą. Obecnie zespół tworzy materiał na trzecią z kolei płytę. Być może na koncercie w Akademickim Klubie PG Kwadratowa usłyszymy próbki ich najnowszej twórczości. Jako support zagra gdańska grupa Majestic. (a.a.)

17.00
Gdańsk

Klub Plama
ul. Pilotów 11
tel. 557-42-47
bilety: 5 zł

Jaś i Małgosia



Fot. materiały promocyjne

Teatr Qfer zaprasza dzieci na spektakl na podstawie bajki „Jaś i Małgosia” autorstwa Jana Brzechwy. Zanim jednak obejrzymy tę starą baśń, wynikną drobne komplikacje, bowiem aktorzy, którzy mieli zagrać główne role nie pojawiają się! Moment ten wykorzysta rodzeństwo: Jaś i Małgosia. Niespodziewanie wkroczą na plan i opowiedzą pewną historię, ubarwioną piosenkami, dowcipami oraz żywymi dialogami z młodą publicznością. A na końcu przedstawienia przeprowadzą quiz, w którym nagrodami będą słodycze z domku groźnej Baby Jagi. (a.a.)